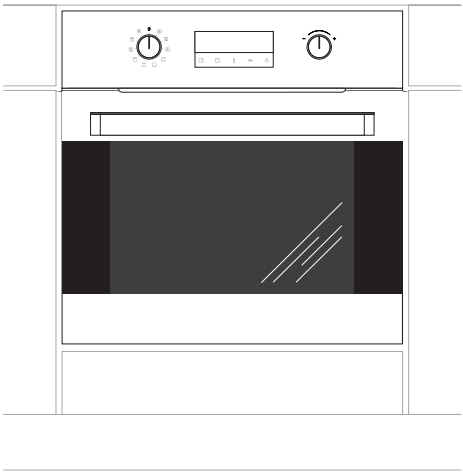
Amica



10203.3TyDpsScLaVoQCg (IN 522 M)
10203.3TyDpsScLaVoQW (IN 522 W)
10203.3TyDpsScLaVoQSm (IN 522 B)

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE.....**2**
(SK) NÁVOD NA OBSLUHU.....**33**

IO-CBI-0166 / 8064807
(12.2015./1)

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU

Trouba Amica je spojením výjimečné snadnosti obsluhy a skvělé účinnosti. Po přečtení návodu nebude obsluha trouby žádným problémem.

Trouba, který opustil továrnu byl před zabalením důkladně prověřen na kontrolních stanovištích ohledně jeho bezpečnosti a funkčnosti.

Prosíme Vás, aby jste si před uvedením zařízení do provozu důkladně pročetli návod k obsluze. Dodržování v něm uvedených pokynů Vás ochrání před nesprávným používáním.

Návod je třeba uschovat a uskladňovat tak, aby byl vždy po ruce.
Kvůli zamezení nešťastným nehodám je třeba návod k obsluze přesně dodržovat.

Pozor!
Trouba lze obsluhovat pouze po seznámení se s tímto návodem.

Trouba je určen výhradně k využití v domácnostech.

Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn, které nemají vliv na fungování zařízení.

OBSAH

Pokyny týkající se bezpečnosti používání 4
Popis výrobku 8
Instalace 10
Obsluha 12
Pečení v troubě – praktické rady 25
Čištění a údržba sporáku 26
Postup v nouzových situacích 31
Technické údaje 32

Pozor. Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Možnosti dotknutí výhřevných elementů musí být věnována mimořádná pozornost Děti mladší než 8 let se nemohou pohybovat v blízkosti spotřebiče bez stálého dozoru.

Tento spotřebič může být používaný dětmi staršími než 8 roků a osobami s fyzickým, mentálním anebo psychickým omezením anebo bez praktických zkušeností a vědomostí, pokud to bude probíhat pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání odevzdaným osobami zodpovědnými za jejich bezpečnost. Věnujte ctnostmi, pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály. Uklízení a obslužné činnosti nemohou být prováděná dětmi bez dozoru.

V průběhu používání se spotřebič zahřívá. Doporučuje se zachování opatrnosti, a vyhýbat se dotýkání horkých elementů uvnitř pečicí trouby.

Dostupné části zařízení se mohou velmi zahřívat. Doporučujeme k troubě nepouštět děti.

Pozor. Nepoužívejte drsných čistících prostředků anebo ostrých kovových předmětů do čištění skla dvířek, protože mohou porýsovat povrch, co může způsobit popraskání skla.

Pozor. Aby se zamezilo možnosti zasažení elektrickým proudem, je třeba se před výměnou žárovky ujistit, zda je zařízení vypnuté.

K čištění spotřebiče není dovoleno používat zařízení pro čištění parou.

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

Nebezpečí popaření! V průběhu otevírání dvířek pečicí trouby může unikat horká pára. V průběhu anebo po ukončení pečení, dvířka pečicí trouby otevírejte opatrně. Při otevírání dvířek se nad nimi nenaklánějte. Uvědomte si, že pára v závislosti od teploty může být neviditelná.



- Během používání se zařízení zahřívá. Doporučujeme maximální opatrnost, aby jste se vyhnuli dotýkání horkých částí uvnitř pečící trouby.
- Zvláštní pozornost je třeba věnovat dětem nacházejícím se poblíž sporáku. Přímý kontakt s pracujícím sporákem hrozí opařením!
- Je třeba dávat pozor, aby se drobné domácí spotřebiče, včetně kabelů, nedotýkaly přímo rozehřáté pečící trouby, poněvadž izolace těchto spotřebičů není odolná vůči působení vysokých teplot.
- Na otevřená dvířka trouby nepokládejte předměty o hmotnosti vyšší, než 15 kg.
- K čištění skla dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové předměty, protože tyto mohou poškrábat povrch, což může vést k popraskání skla.
- Zákaz používání pečící trouby s technickou závadou. Veškeré závady mohou odstraňovat výhradně osoby s příslušným oprávněním.
- V každé situaci způsobené technickou poruchou je třeba bezvýhradně odpojit elektrické napájení pečící trouby.

JAK ŠETŘIT ENERGII



Kdo využívá energii zodpovědně, ten nejen chrání domácí rozpočet, ale obr. působí také vědomě ve prospěch životního prostředí. A proto pomáhejme, šetřeme elektrickou energii!
Postupujme tedy dle následujících pravidel:

- **Vyhýbání se zbytečnému „nahlížení do trouby na připravované pokrmy“.**
  Neotvírejte také zbytečně často dvířka trouby.

- **Používání trouby pouze v případě většího množství potravin.**
  Maso o hmotnosti do 1 kg se dá upravit šetrněji v hrnci na plotně sporáku.

- **Využití zbytkového tepla pečící trouby.**
  V případě doby tepelné úpravy delší než 40 minut,
  vypínejte bezvýhradně troubu 10 minut před ukončením úpravy.

  Pozor! V případě použití programátoru nastavujte příslušně kratší doby úpravy potravin.

- **Pečlivé zavírání dvířek trouby.**
  Teplo uniká přes nečistoty nacházející se na těsnění dvířek.
  Nejlepší je odstraňovat je okamžitě.

- **Nezabudovávání trouby v bezprostřední blízkosti chladniček / mrazniček.**

ROZBALENÍ



Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození.
Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali části
Obr.obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.

Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během
rozbalování udržovat mimo dosah dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU

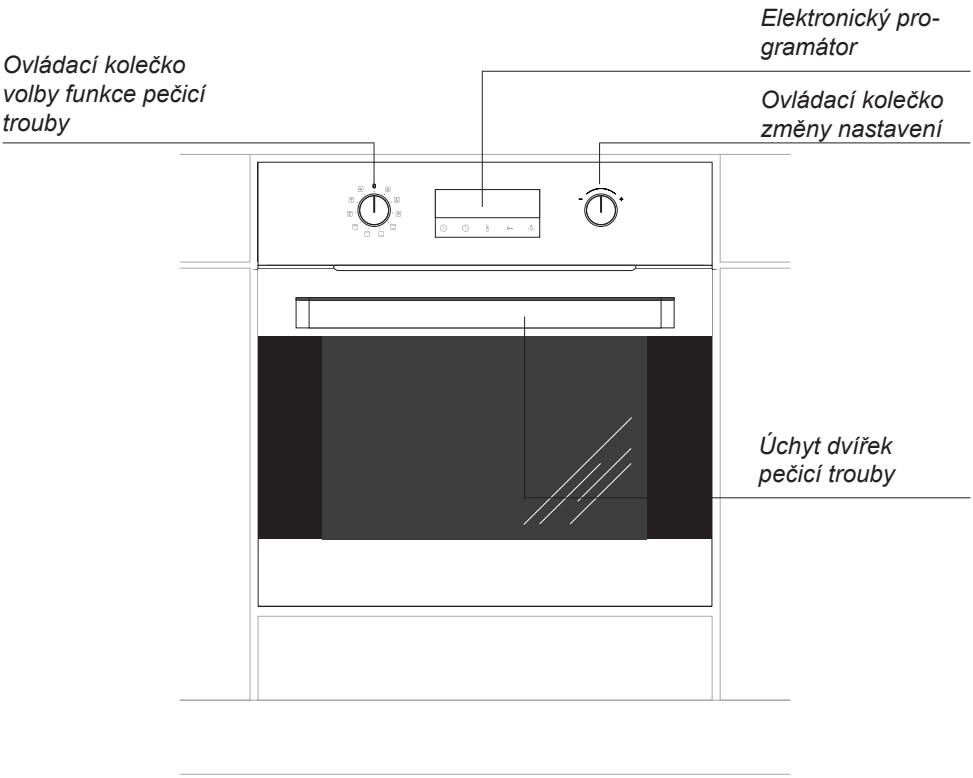


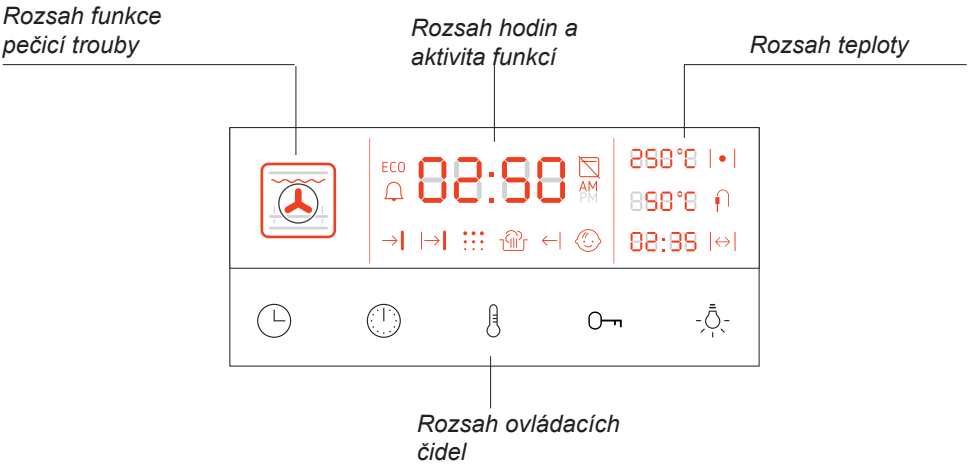
Po ukončení období užitkování nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat
jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení.
Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením.
Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení
významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.

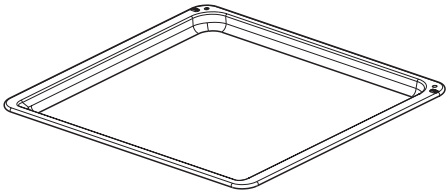
POPIS VÝROBKU



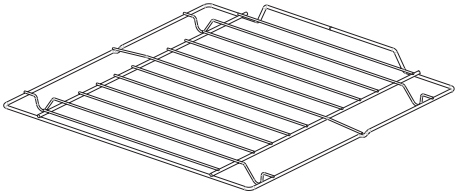


CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

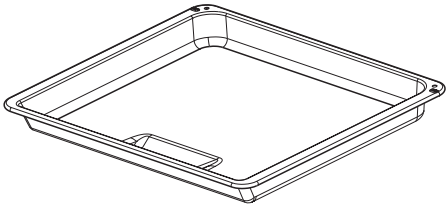
Vybavení sporáků



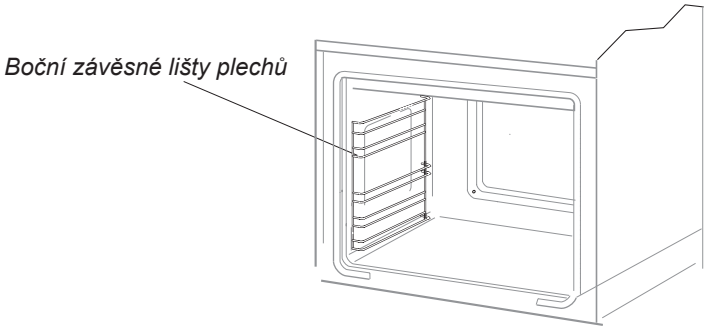
*Plech na pečivo**



Grilovací rošt
(mřížka pro sušení)



*Pečící plech /maso/**

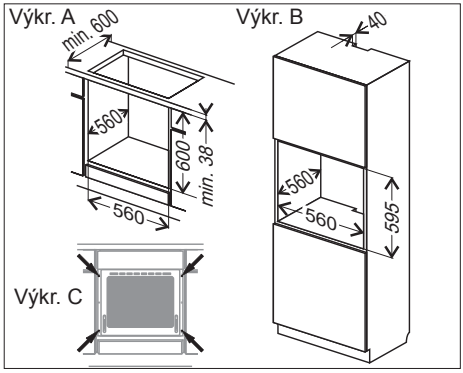


*u některých typů

INSTALACE

Montáž pečicí trouby

- Kuchyňská místnost musí být suchá a vzdušná a vybavená správnou ventilací, a nastavení pečicí trouby musí zaručit volný přístup ke všem elementům ovládání.
- Pečicí trouba je vyrobená v třídě Y. Nábytek pro vestavbu musí mít dýhu i lepidlo do jejího přilepení odolné vůči teplotě 100°C. Nesplnění této podmínky může způsobit deformaci povrchu anebo odlepení dýhy.
- Připravte otvor v nábytku v rozměrech uvedených na výkresech: A-vestavění pod deskou, B-vysoké vestavění.
  V případě existence v skříncе zadní stěny, je nutné v ní vyřezat otvor pro elektrické připojení.
- Zasuňte pečicí troubu úplně do otvoru a před vysunutím ji zabezpečte čtyřmi vruty (Výkr. C).



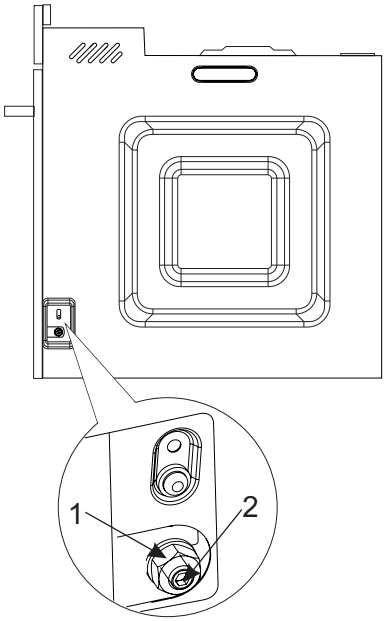
Pozor:
Montáž proveďte při odpojeném el. proudu.

Regulace polohy dvířek pečicí trouby

Mechanizmus regulace umožňuje změnu výšky osazení pravé strany dvířek v rozsahu, který vyplývá z jeho konstrukce. Změna výšky osazení dvířek z jedné strany umožňuje nastavení úrovně dvířek nebo přizpůsobení hrany dvířek a ovládacího panelu.

Způsob regulace.

- Uvolněte matici [1] plochým klíčem č. 13.
- Imbusovým klíčem č. 4 otáčejte regulační kolík [2] v rozsahu 180˚ s cílem získání správné polohy dvířek. Polohu je možné regulovat v rozsahu ± 1,5mm.
- Imbusovým klíčem přidržte regulační kolík [2], a došroubujte kontramatici [1].



INSTALACE

Připojení pečící trouby k elektrickému rozvodu

Před připojením pečící trouby k elektrickému rozvod je třeba se seznámit s informacemi uvedenými na továrním štítku.

- Sporák je továrně přizpůsoben k napájení střídavým proudem, jednofázovým (230 V 1N ~ 50 Hz) a vybaven přívodní šňůrou 3 x 1,5 mm² o délce cca 1,5 m s ochranným kontaktem.

- Připojovací zásuvka elektrického rozvodu musí být vybavena ochranným kolíkem. Je nutné, aby po ustavení trouby byla připojovací zásuvka elektrického rozvodu pro uživatele přístupná.

- Před zapojením sporáku do zásuvky je třeba zkontrolovat, zda:

  - pojistka a elektrický rozvod vydrží zátěž sporáku, obvod napájející zásuvku by měl být zajištěn pojistkou min. 16A,

  - je elektrický rozvod vybaven účinným uzemňovacím systémem splňujícím požadavky platných norem a předpisů,
  - je zásuvka snadno dostupná.

Po namontování pečící trouby musí být přístupná zástrčka.

Pozor! Pokud se poškodí neodpojitelný napájecí vodič, měl by být kvůli předejití ohrožení vyměněn u výrobce, ve specializovaném opravárenském podniku nebo kvalifikovaným odborníkem.

Před prvním zapnutím pečicí trouby

- odstraňte elementy obalu, očistěte komoru pečicí trouby z přípravků tovární konzervace,
- vyjměte vybavení pečicí trouby a umyjte v teplé vodě s dodatkem přípravku pro mytí nádobí,
- v místnosti zapněte ventilaci nebo otevřete okno,
- nahřejte pečicí troubu (v tepl. 250°C, cca 30 min.), odstraňte i zašpinění a důkladně umyjte,(viz kapitola: *Činnost programátoru a ovládání pečicí trouby*).

Důležité!
Komoru pečicí trouby myjte pouze teplou vodou s dodatkem malého množství přípravku pro mytí nádobí.

Důležité!

Pečicí trouba je vybavená programátorem s displejem ovládaným pomocí tlačítek (čidel). Zareagování, každého z čidel následuje po dotknutí skla v místě vyznačeném na čidlo (výskyt piktogramů)a je signalizované zvukovým signálem. (Viz kapitolu: *Činnost programátoru a ovládání pečicí trouby*).

Povrchy čidel udržujte v čistotě.

Činnost programátoru a ovládání pečicí trouby



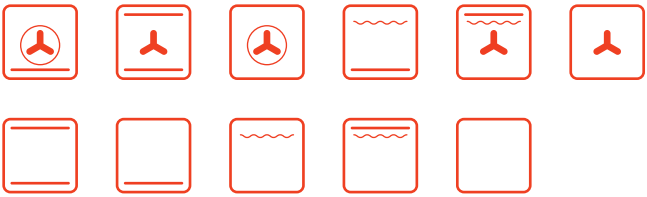
Rozsah ovládacích čidel

Ovládací panel má 5 dotykových čidel (bez podsvícení) označených piktogramy jak na výkresu výše. Každé dotknutí čidla provází zvukový signál ze bzučáku (výjimky jsou uvedené v podrobném opisu činnosti). Aktivita tlačítek závisí od nastavení ovládacího kolečka funkce pečicí trouby (popsané spolu s funkcemi pečicí trouby). Dotknutí aktivního tlačítka je signalizované zvukem [potvrzení]. Dlouhé dotknutí tlačítka – 3 sekundy – je signalizované zvukem [potvrzení2].
Bzučák generuje následující druhy zvuků:
[potvrzení] dotknutí čidla
[potvrzení2] dlouhé dotknutí čidla
[zakončení] procedury nastavování
[alarm minutky] – maximální čas trvání 5min.
[alarm ukončení práce] pečicí trouby – maximální čas trvání 5min.

- nastavování hodin
- nastavení funkce hodin, minutka, čas práce, hodina ukončení práce
- nastavení teploty v pečicí troubě, tepelné sondy
- rodičovská blokáda
- zapněte / vypněte osvětlení pečicí trouby

Rozsah funkce pečicí trouby

Rozsah ukazující zvolenou funkci pečicí trouby je podsvícená v následujících variantech:



Rozsah hodin a aktivita funkcí

Hodiny - práce v režimu 24h nebo AM/PM. Promítané funkce a symboly.

Symbol aktivity funkce ECO

Symbol aktivity minutky

Symbol aktivity blokády dvířek (pečicí troubu s funkcí pyrolýzy)

Čas ukončení procesu (hodina)

Doba trvání procesu

Symbol aktivity funkce pyrolýzy (funkce je nedostupná)

Parní čištění

Symbol aktivity rychlého ohřevu (nepřípustná funkce)

Symbol aktivity rodičovské blokády

Rozsah teploty

Teplota v pečicí troubě se symbolem aktivity ohřevu.



Teplota tepelné sondy se symbolem aktivity.

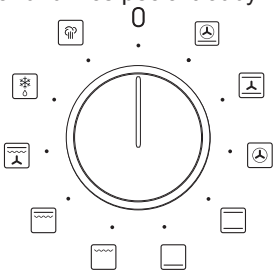


Čas do začátku/ukončení procesu se symbolem aktivity (hodiny pomocné).



Ovládací kolečko volby funkce pečicí trouby

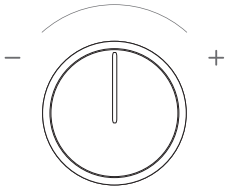
Ovládací kolečko má 9 nebo 11 pozic v závislosti od verze pečicí trouby - slouží k volbě funkce pečicí trouby. Každá poloha je připsaná k funkci pečicí trouby. Každé funkci odpovídá piktogram promítaný na obrazovce v rozsahu funkce pečicí trouby.



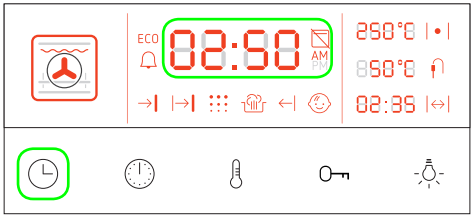
Poloha	Funkce
	tepelný oběh + spodní ohřev
	spodní ohřev + horní + ventilátor
	tepelný oběh
	spodní ohřev + horní ohřev
	spodní ohřev
	gril
	gril + horní ohřev
	gril + horní ohřev + ventilátor
	rozmrazování
	čistění

Ovládací kolečko změny nastavení

Ovládací kolečko vychylte vpravo/vlevo - slouží k nastavování takových parametrů práce jak teplota a čas. Vychýlení ovládacího kolečka vpravo na stranu symbolu „+" působí zvětšením hodnoty parametru. Vychýlení na druhou stranu snížením hodnoty parametru. V průběhu nastavování odlehlých nastavení je rychlost změn proporcionálně zvyšovaná do času vychýlení.



Zapnutí pečicí trouby a nastavení času.



Po připojení spotřebiče k elektrické síti je generovaný zvuk [potvrzení], nastavte aktuální čas. Chybějící nastavení aktuálního času znemožňuje práci pečicí trouby. Pečicí trouba nereaguje na vstupní signály z ovládacích koleček a neaktivních čidel – generovaný je zvuk [chyba]. Aktivní je pouze čidlo aktivující proceduru nastavování hodin (🕒).
Hodiny pracují v systému 24h nebo 12h AM/PM. Pro nastavení hodiny dotýkejte čidlo (🕒) 3 sekundy. Zvuk [potvrzení2], na displeji začíná blikat indikace „24 h" nebo „12 h" – režim práce hodin, který je možné přepínat ***ovládacím kolečkem změny nastavení***. Volbu režimu práce potvrďte krátkým dotknutím čidla (🕒). Začínají blikat současně dvě první číslice zleva ukazující hodinu. Blikání přechází do stálého podsvícení, kdy uživatel ***ovládacím kolečkem změny nastavení*** nastavuje hodinu z rozsahu 00 ÷ 23 (nebo 1 – 12 AM, 1 – 12 PM v závislosti od režimu práce). Po nastavení hodiny uživatel opětovně dotýká (🕒) (krátce – zvuk [potvrzení]) a přechází do nastavení minut (0-59) – dvě první číslice od levé se svítí nepřetržitě, třetí a čtvrtá blikají současně. Uživatel nastavuje minuty ***ovládacím kolečkem změny nastavení***. Po nastavení minut, uživatel potvrzuje nastavení čidlem (🕒), zvuk [zakončení]. Hodiny pracují, čtyři číslice se nepřetržitě svítí. Měřič sekund bliká. V případě 5 sekundové neaktivity uživatele v průběhu trvání procedury nastavování hodin, procedura bude ukončená, zvuk [zakončení]. Bude nastavená hodina ponechaná uživatelem. Pečicí trouba přechází do režimu bdění. Funkce pečicí trouby mohou být aktivované.

V režimu bdění je intenzita svícení displeje nastavená na nízkou úroveň. Podsvícené jsou:

- hodiny,
- symboly aktivních funkcí: zbytková teplota komory pečicí trouby, rodičovská blokáda, minutka, symbol blokády dvířek.

V okamžiku ukázání se vstupného signálu z čidla nebo ovládacích koleček pečicí trouby vychází z režimu bdění. Intenzita svícení displeje je nastavená na vysokou úroveň.

Vypnutí pečicí trouby - ***ovládací kolečko funkce*** nastavené v poloze **0**.

Pozor! V případě přestávky v napájení všechny nastavené funkce, automatické programy, nastavené teploty a minutka jsou zrušené. Jestliže přerušeným programem bylo pyrolytické čištění (anebo jsou dvířka zablokovaná z jiného důvodu), to před nastavováním hodin musí být provedená procedura ochlazování pečicí trouby a otevírání dvířek.

Rodičovská blokáda **.**

Rodičovská blokáda má za úkol znemožnit dětem zapnutí pečicí trouby. Po aktivaci blokády pečicí trouba přestává reagovat na všechny vstupní signály s výjimkou deblokující kombinace. Blokádu je možné aktivovat a dezaktivovat pouze při ovládacím kolečku volby funkce nastaveném v poloze **0**.

Zapnutí blokády.
Nastavte ***ovládací kolečko funkce*** do polohy**0**, stlačte na cca 3 sekundy čidlo . Programátor potvrzuje použití blokády zvukem [potvrzení2].

Vypnutí blokády.
Nastavte ***ovládací kolečko funkce*** do polohy**0**, stlačte na cca 3 sekundy čidlo . Programátor potvrzuje odstranění blokády zvukem [zakončení].

Funkce ECO

Činnost funkce ECO spočívá v dřívějším vypnutí ohřevu – 5min před zakončením práce - i dopečení pokrmu teplem shromážděným v pečicí troubě, tzv. zbytkovým teplem. Má to sloužit úspoře energii.
Funkce ECO je aktivovaná/dezaktivovaná automaticky po zapnutí/vypnutí funkce ČAS PRÁCE a funkce TEPELNÁ SONDA. Její aktivita je signalizovaná podsvícením symbolu ECO.
V případě pečení s použitím tepelné sondy, je ohřev vypnutý na 2˚C před dosáhnutím nastavené teploty. Nastavená teplota by měla být dosáhnutá po 5 minutách od vypnutí ohřívačů.

Osvětlení.

Zapnutí osvětlení:

- ***Ovládací kolečko funkce*** pečicí trouby je přepnuté z polohy **0** – zapnutí kterékoliv funkce pečicí trouby.
- Uživatel otevírá dvířka pečicí trouby .
- Uživatel dotýká čidlo - zvuk [potvrzení].

Vypnutí osvětlení:

- Osvětlení je vypnuté samostatně po 30 sekundách od zapnutí, ledaže jsou dvířka pečicí trouby otevřená – jestliže dvířka zůstávají nepřetržitě otevřená, osvětlení se vypíná po 10 min.
- Osvětlení je vypnuté po 30 sekundách od uzavření dvířek pečicí trouby, jestliže je***ovládací kolečko funkce*** nastavené v poloze jiné než **0**.
- Osvětlení zhasíná v okamžiku uzavření dvířek pečicí trouby, jestliže je ***ovládací kolečko funkce*** nastavené v poloze **0**.
- Uživatel dotýká čidlo - zvuk [zakončení].
- Uživatel nastavuje ***ovládací kolečko funkce*** v poloze **0**, a dvířka pečicí trouby jsou uzavřená.

Osvětlení může být zapnuté nepřetržitě v průběhu činnosti funkce ohřevu. Pro toto dotýkejte čidlo po dobu 3 sekundy. Vypnutí po 30 sekundách je dezaktivované, a osvětlení zůstává zapnuté, jestliže není. Je to signalizované zvukem [potvrzení2]. Vypnutí světla se získává po opětovném krátkém dotknutí čidla , je emitovaný zvuk [zakončení]. Opce stálého svícení je tímto způsobem resetovaná. Reset je rovněž realizovaný po nastavení ***ovládacího kolečka funkcji*** v poloze **0**.

Funkce ohřevu.



Funkce ohřevu jsou aktivované pomocí ***ovládacího kolečka funkcí*** . V závislosti od verze je 8 nebo 10 funkcí a dodatečně nastavení **0** – pečicí trouba vypnutá.

Polohy ***ovládacího kolečka funkcí***.

POLOHA 0.

Neaktivní je funkce čidla. Dotknutí nevyvolává reakci programátoru, mimo zvukového signálu [chyba].

Mimoto je omezená volba funkce hodin. Po vypnutí pečicí trouby – nastavení ***ovládacího kolečka funkce*** v poloze **0** z jiné polohy – na obrazovce je promítaná teplota komory pečicí trouby v místě nastavené teploty. Teplota je promítnutá, jestliže je vyšší než 60˚C. Rozsah funkce pečicí trouby je zhasnutý.

POLOHY 1 - 10.

Opis činnosti pečicí trouby odpovídající jednotlivým polohám ***ovládacího kolečka funkcí*** ohřevu byl představený v tabulce na další straně.

Nastavování teploty ohřevu

Každá funkce ohřevu má připsanou implicitní teplotu, kterou je možné změnit (s výjimkou FUNKCE ČIŠTĚNÍ a ROZMRAZOVÁNÍ) pomocí ***ovládacího kolečka změny nastavení*** v libovolném okamžiku po zvolení funkce ohřevu a dotknutí čidla v rozsahu [0 - 280˚C]. Změněná teplota je přijímaná ihned ovládáním jako nastavená teplota.

Neaktivita uživatele po dobu 5 sekund po dotknutí čidla, blokuje možnost změny teploty – je potřebné opětovně dotknout čidlo. Zapnutí kterékoliv z ohřívačů je signalizované podsvícením symbolu v souladu s činností termostatu.

Otevření dvířek během práce.

Jestliže uživatel otevře dvířka pečicí trouby, pokud je aktivní kterákoliv z funkcí ohřevu, to ohřívač a ventilátor termooběhu budou vypnuté po dobu odhalená otevřených dvířek. Jestliže jsou dvířka otevřená déle než 30 sekund, to je generovaný 15 sekundový zvukový alarm s použitím zvuku [chyba]. Alarm je možné vypnout poskytujíc jakýkoliv vstupní signál.

Tabulka. Funkce pečicí trouby.

Poloha ovlá-dacího kolečka	Indikace funkcí na displeji	Funkce pečicí trouby	Volby	Implicitní na-stavení
1		TERMOOBĚH + SPODNÍ OHŘEV	–	220˚C úroveň 2
2		SPODNÍ OHŘEV + HORNÍ OHŘEV +VENTILÁTOR	–	170˚C úroveň 3
3		TERMOOBĚH	–	170˚C úroveň 3
4		SPODNÍ OHŘEV + HORNÍ OHŘEV	–	180˚C úroveň 3
5		SPODNÍ OHŘEV (PEČENÍ ODSPODU)	–	200˚C
6		GRIL	rožeň pokud je	280˚C úroveň 5
7		GRIL + HORNÍ OHŘEV	rožeň pokud je	280˚C úroveň 5
8		GRIL + HORNÍ OHŘEV + VENTILÁTOR	rožeň pokud je	190˚C úroveň 2
9		ROZMRAZOVÁNÍ	–	úroveň 3
10		ČIŠTĚNÍ	–	spodní ohřev 90˚C 30 min.

Funkce čištění.

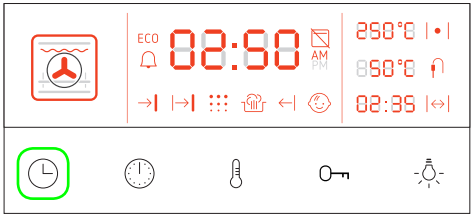
K poslední poloze ***ovládacího kolečka funkcí*** je připsané ČIŠTĚNÍ.

Pro pečicí trouby s emailem Aqualytic (písmena ***Qa*** v označení typu pečicí trouby).
Na dno komory pečicí trouby nalijte 0,5 l vody.

Pro pečicí trouby s emailem standard (litera ***Q*** v označení typu pečicí trouby).
Plech na pečivo vložte do pečicí trouby na nejnižší úroveň a nalijte do něho 0,25 l vody.

Zapnutí funkce následuje 3 sekundy po nastavení na ní ovládacího kolečka a je signalizované zvukem [potvrzení2]. V okamžiku aktivace funkce čas do ukončení procesu je odpočítávaný zpět a promítaný. Zakončení ČIŠTĚNÍ je signalizované stejným způsobem co zakončení práce při nastaveném ČASU PRÁCE.

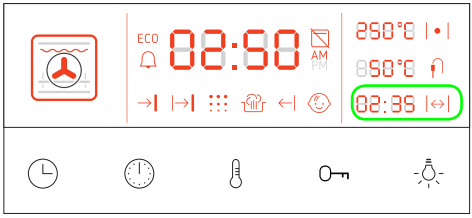
Funkce hodin. Minutka. Čas práce. Práce s opožděním.



Funkce hodin: MINUTKA, ČAS PRÁCE, PRÁCE S OPOŽDĚNÍM - jsou aktivované prostřednictvím čidla označeného symbolem . Pro aktivaci jedné z výše uvedených funkcí dotýkejte čidlo (zvuk [potvrzení]) do okamžiku až symbol zvolené funkce začne blikat. Poté použijte ***ovládací kolečko změny nastavení*** do nastavení času.
Parametry funkcí hodin jsou uspořádané v pořadí: minutka -> čas práce -> hodina ukončení práce (parametr možný do definování po zavedení času práce).
Funkce PRÁCE S OPOŽDĚNÍM je aktivovaná po definování parametrů ČAS PRÁCE a poté HODINA UKONČENÍ.
Funkce ČAS PRÁCE a PRÁCE S OPOŽDĚNÍM ovládají zapínání a vypínání pečicí trouby. Funkce MINUTKA neovlivňuje činnosti pečicí trouby.
Funkce MINUTKA a ČAS PRÁCE/PRÁCE S OPOŽDĚNÍM mohou pracovat souběžně.

Zrušení funkce hodin.
Po současném přidržení po dobu 3 sekund čidel označených symboly a následuje dezaktivace všech funkcí hodin.

Funkce pomocných hodin.



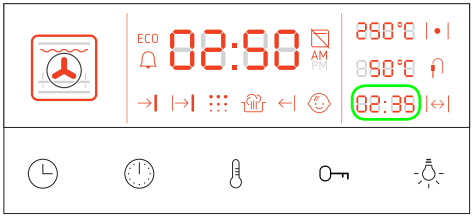
Pomocné hodiny umístěné v pravém dolním rohu displeje plní tři funkce, v závislosti od režimu práce pečicí trouby (pokud jsou parametry funkcí ČAS PRÁCE nebo PRÁCE S OPOŽDĚNÍM zavedené).
1.Funkce sčítání času práce pečicí trouby. Aktivita funkcí je signalizovaná podsvícením symbolu . Pomocné hodiny ukazují čas práce, který uplynul od okamžiku zapnutí pečicí trouby. Indikace hodin je zhasínaná a rušená po nastavení ***ovládacího kolečka funkcí*** v poloze **0**.
2.Funkce promítání hodiny začátku práce při aktivní funkci PRÁCE S OPOŽDĚNÍM. Symbol je zhasnutý, pomocné hodiny ukazují hodinu začátku práce.
3. Funkce promítání času do ukončení práce při aktivních funkcích ČAS PRÁCE a PRÁCE S OPOŽDĚNÍM. Symbol je zhasnutý. Pomocné hodiny ukazují čas zbývající do ukončení programu. V případě funkcí PRÁCE S OPOŽDĚNÍM hodiny se automaticky přepínají na promítání času do ukončení programu v okamžiku začátku práce.

Minutka
MINUTKA odpočítává čas zpětně. Po ukončení odpočítávání je emitovaný zvuk [alarm minutky]. MINUTKA účinkuje nezávisle na jiných funkcích.
Nastavování MINUTKY.
Dotkněte čidlo - zvuk [potvrzení]. Symbol minutky začíná blikat, na hlavních hodinách se ukazuje indikace 00:00, která bliká do okamžiku použití ***ovládacího kolečka***

změny nastavení. Nachylujíc ***ovládací kolečko změny nastavení*** vpravo/vlevo nastavte čas. Potvrďte nastavení a nastartujte MINUTKU dotknutím čidla - zvuk [zakončení]. Jestliže nastavený čas bude různý od 00:00, ale nebude potvrzený čidlem, to po 5 sekundách neaktivity uživatele MINUTKA bude nastartovaná s aktuálním nastavením – zvuk [zakončení]. V okamžiku aktivace FUNKCE MINUTKY na hlavních hodinách se opět ukazuje skutečný čas a symbol minutky je nepřetržitě podsvícený.
Nastavený čas podléhá edici v čase práce MINUTKY stejným způsobem jak jeho nastavení.

Čas práce.
Uživatel může zaprogramovat pečicí troubu takovým způsobem, aby po určitém čase v rozmezí od 00:01h do 10:00h s přesností do 1 minuty, se spotřebič sám vypnul – tak jakby ***ovládací kolečko funkcí*** bylo nastavené v poloze **0**. Činnost funkcí čas práce provází funkce ECO (popsaná v bodě Funkce ECO), co je signalizované podsvícením symbolu ECO.

Aktivace funkce ČAS PRÁCE.
Nastavení ČASU PRÁCE je možné pouze, když levé ovládací kolečko volby funkcí pečicí trouby je nastavené v jiné poloze než **0**.
Dotýkejte čidlo (zvuk [potvrzení]) do okamžiku, v kterém symbol začne blikat a na hlavních hodinách se ukáže indikace 00:00, která bliká do okamžiku použití ***ovládacího kolečka změny nastavení***. ***Ovládacím kolečkem změny nastavení*** zaveďte ČAS PRÁCE. Nastavený čas potvrďte dotýkajíce čidlo, zvuk [potvrzení]. Symbol zůstává nepřetržitě podsvícený. Na hodinách se ukazuje blikající indikace: [aktuální hodina + ČAS PRÁCE + 1 minuta]. Opětovné dotknutí čidla, způsobuje aktivaci funkce ČAS PRÁCE. V případě braku potvrzení zavedených nastavení, v průběhu 5 sekund bude funkce nastartovaná automaticky.
Zakončení nastavování funkcí ČAS PRÁCE je signalizované zvukem [zakončení].
V okamžiku aktivace funkce ČAS PRÁCE na hlavních hodinách se opětovně ukazuje skutečný čas a symbol je nepřetržitě podsvícený. Pečicí trouba je zapnutá. Zbývající čas práce je zpětně odpočítaný a promítaný na obrazovce v ukázaném místě na níže uvedeném výkresu.

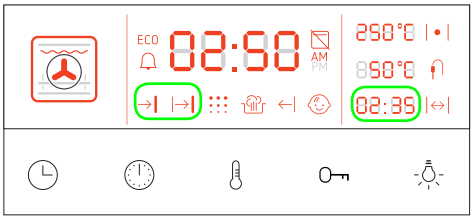


Jestliže uživatel po aktivaci funkce ČAS PRÁCE nastaví ***ovládací kolečko funkce*** pečicí trouby v poloze **0**, to dojde k jejímu zakončení v souladu s procedurou popsanou níže.
Nastavený čas podléhá edici po aktivaci funkce stejným způsobem jak jeho nastavení.

Zakončení funkcí čas práce
Po uplynutí zadaného času práce pečicí trouba je vypnutá – tak jakby ***ovládací kolečko funkcí*** bylo nastavené v poloze **0**. Je nastartovaný zvukový signál –[alarm ukončení práce], který trvá cca 1 minutu. Symbol a indikace zbývajícího času např. 00:00 začínají blikat dokud ***ovládací kolečko funkcí*** nebude nastavené v poloze **0**. Po ukončení funkce ČAS PRÁCE nastartování žádné funkce pečicí trouby není možné, dokud ***ovládací kolečko funkcí*** nebude nastavené v poloze **0**.
Uživatel má možnost kontinuace práce pečicí trouby se stejnými nastaveními, jestliže po

ukončení funkce ČAS PRÁCE dotkne čidlo a opětovně nastaví parametry funkce ČAS PRÁCE.
Dřívější vypnutí zvukového alarmu následuje v okamžiku ukázání se kteréhokoliv vstupního signálu – v případě signálu z dotykových čidel není generovaný žádný zvuk.

Práce s opožděním.
Uživatel může zaprogramovat pečicí troubu, aby se zapnula s opožděním a zakončil proces o určené hodině. Programátor na základě údajů o čase ukončení procesu a čase jeho trvání vypočítává hodinu začátku procesu. Začátek a zakončení probíhají automaticky. Hodinu ukončení je možné nastavit v rozsahu [aktuální čas] + 23h 59min, zatímco čas trvání procesu do 10h, oba s přesností do jedné minuty.
Pro aktivaci funkce PRÁCE S OPOŽDĚNÍM, nastavte předtím funkci ČAS PRÁCE.
Začněte proceduru aktivace funkce ČAS PRÁCE. Po potvrzení čidlem času práce symbol je nepřetržitě podsvícený, a symbol začíná blikat. Na hodinách bliká rovněž hodina [aktuální hodina + ČAS PRÁCE +1min]. Použijte ***ovládací kolečko změny nastavení*** do nastavení hodiny ukončení procesu. Po potvrzení nastavení čidlem nebo po 5 sekundové neaktivitě uživatele parametry jsou zapsané, a funkce PRÁCE S OPOŽDĚNÍM je aktivovaná, co doprovází zvukový signál [zakončení].
V okamžiku aktivace funkce PRÁCE S OPOŽDĚNÍM na hlavních hodinách se opět ukazuje skutečný čas. Symboly , jsou nepřetržitě podsvícené. Na displeji je odpočítaný čas do začátku ohřevu vypočítaný na základě hodiny ukončení a času trvání procesu. Po uplynutí tohoto času symbol je zhasnutý a na displeji je odpočítaný čas do ukončení procesu.



Jestliže uživatel po aktivaci funkce PRÁCE S OPOŽDĚNÍM nastaví ***ovládací kolečko funkce*** pečicí trouby v poloze **0**, to následuje její zakončení v souladu s procedurou popsanou níže. Zadaná teplota je vynulovaná. Funkce může být editovaná stejným způsobem jak její nastavení v libovolném okamžiku.

Zakončení funkcí práce s opožděním.
V okamžiku dosáhnutí hodinami zadané hodiny ukončení, pečicí trouba je vypnutá – tak jakby ***ovládací kolečko funkce*** bylo nastavené v poloze **0**. Je nastartovaný zvukový signál [alarm ukončení práce], který trvá cca 1 minutu. Symboly , a indikace zbývajícího času např. 00:00 začínají blikat. Vypnutí zvukového alarmu následuje v okamžiku ukázání se kteréhokoliv vstupního signálu – v případě signálu z dotykových čidel není generovaný žádný zvuk.
Symboly , a zbývající čas 00:00 blikají dokud ***ovládací kolečko funkce*** nebude nastavené v poloze **0**. Parametry pečicí trouby jsou zrušené.
Nastartování žádné funkce pečicí trouby není možné, dokud ***ovládací kolečko funkce*** nebude nastavené v poloze **0**.
Uživatel má možnost kontinuace práce pečicí trouby se stejnými nastaveními, jestliže po ukončení funkcí dotkne čidlo a opětovně nastaví parametry funkce času práce.

Používání grilu.

Proces opékání následuje v důsledku činnosti na pokrm infračerveného záření, emitovaného rozžhaveným ohřívačem opékače.

Pro zapnutí grilu:

- zvolte jednu z funkcí ohřevu ,
- vyhřívejte pečicí troubu po dobu cca 5 minut (při uzavřených dvířkách pečicí trouby).
- vložte do pečicí trouby plech s pokrmem na příslušnou pracovní úroveň, a v případě grilování na roště umístěte na bezprostředně nižší úrovni (pod roštem) plech na stékající tuk,
- uzavřete dvířka pečicí trouby.

Pozor!
Grilujte při zavřených dvířkách pečicí trouby.

Pokud je používaný gril, dostupné části mohou být horké.
Doporučuje se zabránit dětem přístup k pečicí troubě.

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Pokrmy z těsta

- doporučuje se pečení pokrmů z těsta na pleších, které jsou továrním příslušenstvím sporáku,
- pokrmy z těsta lze také péci v prodávaných formách a na pleších, které je třeba vložit na sušící mřížku, k pečení doporučujeme plechy černé barvy, které lépe přenášejí teplo a zkracují dobu pečení,
- v případě využití konvenčního ohřevu (horní + dolní topné těleso) nedoporučujeme použití forem a plechů se světlým a lesklým povrchem, použití forem tohoto typu může způsobovat nedopečení spodku těsta,
- v případě využití funkce horký vzduch není nutné vstupní předehřátí komory trouby, u ostatních způsobů ohřevu je třeba před vložením pokrmu komoru trouby rozehřát,
- před vyjmutím pokrmu z trouby je třeba zkontrolovat kvalitu upečení pomocí dřevěné špejle (při správném upečení by po píchnutí do těsta měla špejle zůstat suchá a čistá),
- po vypnutí pečící trouby je vhodné pokrm v ní ponechat ještě po dobu asi 5 minut,
- teploty pečení pokrmů při využití funkce horký vzduch jsou zpravidla o 20 – 30 stupňů nižší ve srovnání s konvenčním pečením (při použití horního a dolního topného tělesa),
- parametry pečení uvedené v tabulce 1 jsou orientační a lze je upravovat vzhledem k vlastním zkušenostem a kuchařským zvyklostem,
- pokud se informace uváděné v kuchařských knihách značně liší od hodnot uvedených v návodu k obsluze sporáku, prosíme, řiďte se pokyny návodu.

Pečení masa

- v troubě by měly být připravovány porce masa větší, než 1 kg, menší kousky doporučujeme upravovat na plynových hořácích sporáku,
- k pečení doporučujeme používat žáruvzdorné nádoby, rovněž rukojeti těchto nádob musí být odolné vůči působení vysoké teploty,
- při pečení na mřížce na sušení nebo na roštu doporučujeme umístit na nejnižší úroveň pečící plech s nevelkým množstvím vody,
- doporučujeme nejméně jednou v polovině doby pečení obrátit maso na druhou stranu, během pečení je také třeba občas podlévat maso šťávou (výpekem) vznikajícím při pečení, nebo horkou – slanou vodou, maso se nesmí podlévat studenou vodou.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

Péče uživatele o průběžné udržování pečicí trouby v čistotě a jeho odpovídající konzervace, významně ovlivňují prodloužení období její bezporuchové práce.

Před zahájením čištění pečicí troubu vypněte. činnosti čištění začněte teprve po vychladnutí pečicí trouby.

- Pečicí trouba čistěte po každém použití. Při čištění pečicí trouby zapněte osvětlení, umožňující získání lepší viditelnosti pracovního prostoru.

- Komoru pečicí trouby myjte pouze teplou vodou s dodatkem malého množství přípravků pro mytí nádobí.

- **Parní čištění**
  Způsob zacházení je popsán v kapitole *Fungování programátoru a ovládání pečicí trouby.*
  Po zakončení procesu čištění otevřete dvířka pečicí trouby, vnitřek komory vytřete houbičkou anebo utěrkou a poté umyjte teplou vodou s přípravkem pro mytí nádobí.

- Po umytí komory pečicí trouby ji vytřete do sucha.

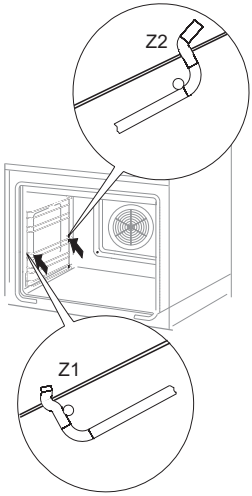
- Pro mytí a čištění povrchu používejte měkký a jemný hadřík, dobře pohlcující vlhkost.

Důležité!

K čištění a údržbě nepoužívejte žádné abrazivní prostředky, ostrá čistidla ani brusné předměty.

K čištění předního krytu používejte pouze teplou vodu s malým přídavkem čisticího přípravku na nádobí nebo skla. Nepoužívejte čisticí emulzi.

- Pečicí trouba označená písmenem **D** byla vybavená snadno vyjímatelnými vodícími lištami drátěné (žebříky) vložek pečicí trouby. Pro vyjmutí k mytí je zatáhněte za závěs nacházející se vpředu (Z1) potom odchylte vodicí lištu a vyjměte ji ze zadního závěsu (Z2). Po umytí vodicích lišt je umístěte v úložných otvorech pečicí trouby, vtlačte závěsy (Z1 a Z2).



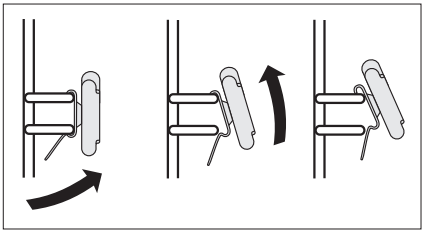
Demontáž bočních žebříků

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

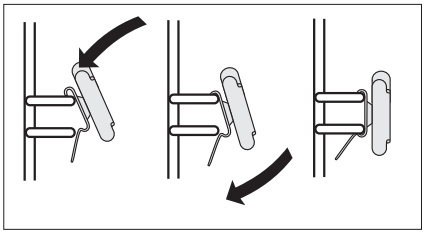
- Pečicí trouby mají nerezavějící vysouvané teleskopické lišty připevněné k drátěným lištám . Vodící lišty vyjímejte i myjte spolu s drátěnými lištami. Před umístěním na nich plechů je vysuňte (jestliže pečicí trouba je zahřátá, vodící lišty vysuňte zachycujíce zadní hranu plechů o zarážky nacházející se v přední části lišt) a poté zasuňte spolu s plechem.

Pozor!
Teleskopická vodítka nemyjte v myčkách nádobí.

Vyjímání teleskopických vodítek



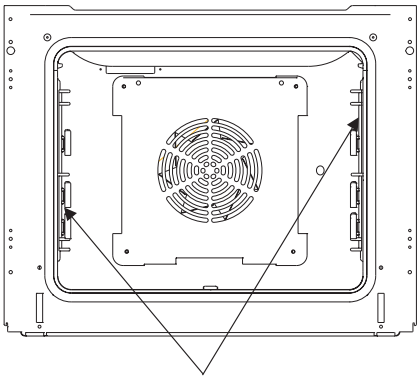
Zakládání teleskopických vodítek



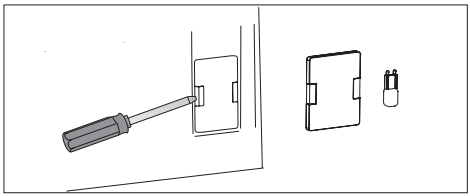
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

Výměna halogenové žárovky osvětlení trouby

Abyste neutrpěli úraz elektrickým proudem, před výměnou halogenové žárovky se ujistěte, zda je zařízení vypnuto.



Osvětlení trouby

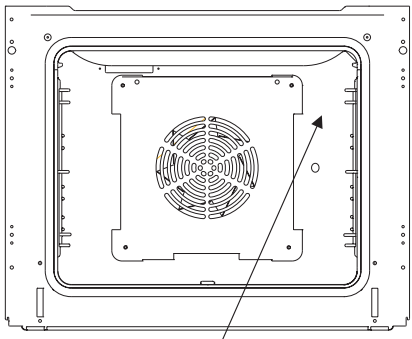


1. Troubu odpojte od napájení
2. Z pečicí trouby vyjměte plechy.
3. Pokud má trouba teleskopická vodítka, vyjměte je.
4. Pomocí plochého šroubováku nadzvedněte západku stínítka, vyjměte ho, umyjte a nezapomeňte utřít do sucha.
5. Vyjměte halogenovou žárovku tak, že ji vysunete směrem dolů s použitím hadříku nebo papíru, v případě potřeby ji vyměňte za novou G9
-napětí 230V
-výkon 25W
6. Halogenovou žárovku vložte přesně do objímky.
7. Nasaďte stínítko osvětlení

Pozor: Pamatujte na to, abyste se přímo nedotýkali prsty halogenové žárovky při jejím nasazování!

Výměna halogenové žárovky osvětlení trouby

Abyste neutrpěli úraz elektrickým proudem, před výměnou halogenové žárovky se ujistěte, zda je zařízení vypnuto.



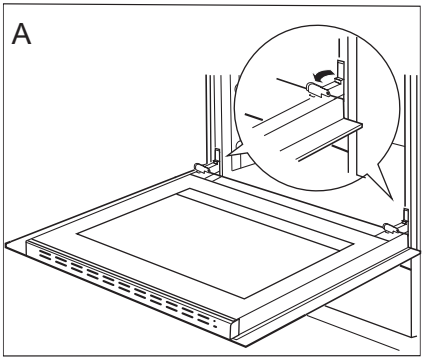
Osvětlení trouby

1. Troubu odpojte od napájení
2. Z pečicí trouby vyjměte plechy.
3. Vyšroubujte a umyjte stínítko lampy a vytřete ho důkladně do sucha.
4.Vyjměte halogenovou žárovku používajíce k tomu hadřík nebo papír, v případě potřeby ji vyměňte za novou G9
-napětí 230V
-výkon 25W
5. Halogenovou žárovku vložte přesně do objímky.
6. Našroubujte stínítko lampy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

Vyjímání dvířek

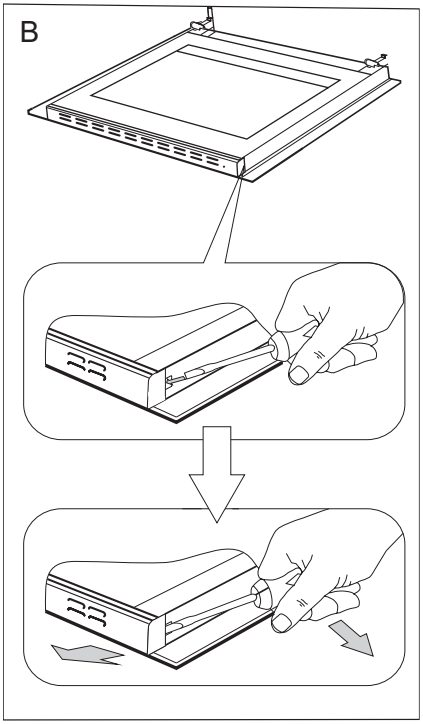
Pro získání snadnějšího přístupu do komory pečicí trouby a čištění, je možné vyjmutí dvířek. Pro tento cíl otevřete dvířka, odchylte nahoru zabezpečující element umístěný v závěsu (výkr. A). Dvířka lehce přivřete, zdvihněte a vyjmete ve směru dopředu. S cílem zamontování dvířek w kuchyni je postup obrácený. Při vkládání věnujte pozornost tomu, aby výřez na závěsu správně nasadit na výstupek úchytu závěsu. Po vložení dvířek do pečicí trouby bezpodmínečně spusťte zajišťující element a **důkladně ho přitlačte**. Nesprávné ustavení zajišťujícího elementu může způsobit poškození závěsu při zkoušce uzavření dvířek.

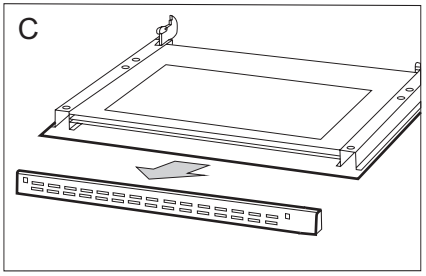


Odchýlení zajištění závěsů

Vyjmutí vnitřní skleněné tabule

1. Pomocí křížového šroubováku odšroubujte šroubky na bočních příchytkách (obr. B).
2. Příchytky vyjměte plochým šroubovákem a vyjměte horní lištu dvířek (obr. B, C).

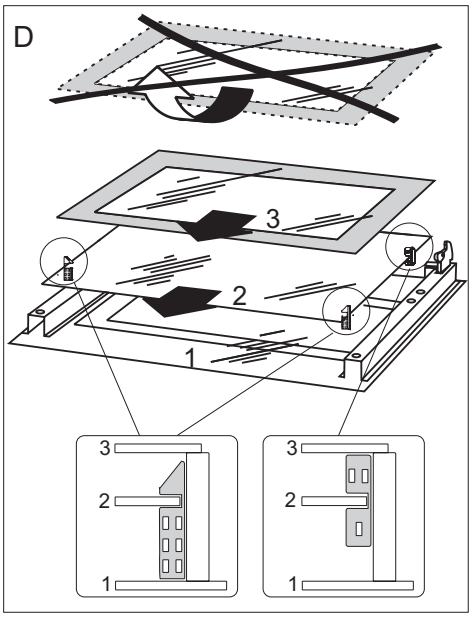




3. Vnitřní sklo vyjměte z úchytů v dolní části dvířek.
   Vyjměte střední sklo (obr.D).
4. Vyčistěte sklo teplou vodou s malým množstvím čisticího přípravku.

Při následné montáži postupujte v opačném pořadí. Hladká část skleněné tabule se musí nacházet v horní části.

Pozor! Nevtlačujte horní lištu současně do obou stran dvířek. Pro správné osazení horní lišty dvířek, nejdříve přiložte levý konec lišty do dvířek, a pravý konec vtlačte do slyšitelného „kliknutí". Poté přitlačte lištu z levé strany do slyšitelného„kliknutí".



Vyjmutí vnitřní skleněné tabule

Periodické revize

Kromě činností, jejichž úkolem je průběžné udržování sporáku v čistotě je třeba:

- provádět periodické kontroly funkčnosti ovládacích prvků a pracovních systémů sporáku. Po skončení záruční doby, nejméně jednou za dva roky, je třeba pověřit firmu servisní obsluhy provedením technické revize sporáku,
- odstranit zjištěné provozní závady,
- provést periodickou údržbu pracovních systémů sporáku.

Pozor!

Veškeré opravy a regulační úkony by měly být prováděny patřičnou firmou servisní obsluhy nebo instalatérem, který vlastní příslušná oprávnění.

POSTUP V NOUZOVÝCH SITUACÍCH

V každé havarijní situaci proveďte následující:

- vypněte pracovní soustavy pečicí trouby,
- odpojte elektrické napájení,
- Některé drobné poruchy si může uživatel odstranit sám, pokud se bude řídit pokyny uvedenými v níže umístěné tabulce; předtím než se obrátíte na oddělení obsluhy zákazníka anebo servisu zkontrolujte postupně body v tabulce.

Problém	Příčina	Činnost
1.spotřebič nefunguje	výluka dodávky elektrického proudu	zkontrolujte pojistku domácí instalace, spálenou vyměňte
2.nefunguje osvětlení pečicí trouby	uvolněná anebo poškozená žárovka	vyměňte přepálenou žárovku (viz kapitolu *Čistění a konzervace*
3. chyba E00	chyba čtení teploty uvnitř komory pečicí trouby	používání pečicí trouby není možné, obra>te se na nejbližší servis.
4. chyba E01	chyba čtení teploty tepelné sondy	zpráva mizí po vyjmutí tepelné sondy, pečicí troubu je možné používat, ale bez tepelné sondy
5.ventilátor při ohřívači termooběhu nefunguje	Nebezpečí přehřátí! Okamžitě odpojte pečicí troubu od sítě (pojistka). Obraťte se na nejbližší servis.	

Jestliže problém nebyl vyřešen, odpojte napájení a nahlaste poruchu.

Pozor! Veškeré opravy mohou být prováděné pouze kvalifikovanými pracovníky servisu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	230V~50 Hz
Jmenovitý výkon	max. 3,1 kW
Rozměry sporáku	59,5 / 59,5 / 57,5 cm

Splňuje požadavky předpisů EU – normy EN 60335-1, EN 60335-2-6

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Rúra Amica je spojením výnimočnej jednoduchosti obsluhy a skvelej účinnosti. Po prečítaní návodu nebude obsluha rúry žiadnym problémom.

Bezpečnosť a funkčnosť rúry, ktorý opustil továreň, boli pred zabalením dôkladne preverené na kontrolných stanoviskách.

Prosíme Vás, aby ste si pred uvedením zariadenia do prevádzky dôkladne prečítali návod na obsluhu. Dodržovanie v ňom uvedených pokynov Vás ochráni pred nesprávnym používaním.

Návod uschovajte a skladujte tak, aby bol vždy po ruke.

Pozor!
Rúra je možné obsluhovať len po zoznámení sa s týmto návodom.

Rúra je určený výhradne na využitie v domácnostiach.

Výrobca si vyhradzuje možnosť vykonávania zmien, ktoré nemajú vplyv na fungovanie zariadenia.

OBSAH

Pokyny týkajúce sa bezpečnosti používania.....35

Opis výrobku.....39

Inštalácia.....41

Obsluha 43

Pečenie v rúre – praktické rady.....56

Čistenie a údržba sporáka.....57

Postup v núdzových situáciách.....62

Technické údaje.....63

Pozor. Spotrebič a jeho dostupné časti sú počas používania horúce. Možnosti dotknutia výhrevných prvkov musí byť venovaná mimoriadna pozornosť. Deti mladšie ako 8 rokov sa nemôžu pohybovať v blízkosti spotrebiča bez stáleho dozoru.

Tento spotrebič nie je určený pre používanie deťmi mladšími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi obmedzeniami, či bez praktických skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je zaistený ich dohľad a inštruktáž zodpovednou osobou, ktorá zaručí ich bezpečie. Nedovoľte deťom aby sa so spotrebičom hrali. Upratovanie a obslužné činnosti nemôžu byť vykonávané deťmi bez dozoru.

V priebehu používania sa spotrebič zahrieva. Odporúča sa zachovanie opatrnosti, a vyhýbať s dotýkania horúcich elementov vo vnútri pečiacej rúry.

Dostupné časti zariadenia sa môžu veľmi zahrievať. Odporúčame nepúšťať do blízkosti rúry deti.

Pozor. Nepoužívajte drsných čistiacich prostriedkov alebo ostrých kovových predmetov do čistenia skla dvierok, pretože môžu poškrabať povrch, čo môže spôsobiť popraskanie skla.

Pozor. Aby sa zamedzilo možnosti zasiahnutia elektrickým prúdom, je potrebné sa pred výmenou žiarovky uistiť, či je zariadenie vypnuté.

K čisteniu spotrebiča nie je dovolené používať zariadenia pre čistenie parou.

Nebezpečenstvo obarenia! V priebehu otvárania dvierok pečiacej rúry môže unikať horúca para. V priebehu alebo po ukončeniu pečenia, dvierka pečiacej rúry otvárajte opatrne. Pri otváraniu dvierok sa nad nimi nenakláňajte. Uvedomte si, že para v závislosti od teploty môže byť neviditelná.



- Počas používania sa zariadenie zahrieva. Odporúčame maximálnu opatrnosť, aby ste sa vyhli dotýkaniu horúcich častí vnútri rúry na pečenie.
- Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať deťom nachádzajúcim sa v blízkosti sporáka. Priamy kontakt s pracujúcim sporákom hrozí obarením!
- Je potrebné dávať pozor na to, aby sa drobné domáce spotrebiče vrátane káblov nedotýkali priamo rozohriatej rúry, pretože izolácia týchto spotrebičov nie je odolná proti pôsobeniu vysokých teplôt.
- Na otvorené dvierka rúry nedávajte predmety s hmotnosťou vyššou než 15 kg.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové predmety, pretože tieto môžu poškrabať povrch, čo môže viesť k popraskaniu skla.
- Zákaz používania rúry na pečenie s technickou poruchou. Všetky poruchy môžu odstraňovať výhradne osoby s príslušným oprávnením.
- V každej situácii spôsobenej technickou poruchou je potrebné bezodkladne odpojiť elektrické napájanie rúry na pečenie.

AKO ŠETRIŤ ENERGIU



Kto využíva energiu zodpovedne, ten nielen chráni domáci rozpočet, ale pôsobí tiež vedome v prospech životného prostredia. A preto pomáhajme, šetrime elektrickou energiou! Postupujme teda podľa týchto pravidiel:

- **Vyhýbanie sa zbytočnému „nazeraniu pod pokrievku“.**
  Neotvárajte tiež zbytočne často dvierka rúry.

- **Používanie rúry len v prípade väčšieho množstva potravín.**
  Mäso s hmotnosťou do 1 kg sa dá upraviť šetrnejšie v hrnci na platni sporáka.

- **Využitie zvyškového tepla rúry.**
  V prípade tepelnej úpravy dlhšej než 40 minút odporúčame
  vypínať rúru 10 minút pred ukončením úpravy.

  Pozor! V prípade použitia programátora nastavujte príslušne kratší čas úpravy potravín.

- **Starostlivé zatváranie dvierok rúry.**
  Teplo uniká cez nečistoty nachádzajúce sa na tesnení dvierok.
  Najlepšie je odstraňovať ich okamžite.

- **Nezabudovávanie sporáka v bezprostrednej blízkosti chladničiek/ mrazničiek.**
  Spôsobuje to zbytočné zvýšenie spotreby elektrickej energie.

ROZBALENIE



Zariadenie bolo na čas prepravy zabezpečené obalom proti poškodeniu.
Prosíme Vás, aby ste po rozbalení zariadenia zlikvidovali časti obalu spôsobom, ktorý neohrozuje životné prostredie.

Materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a označené príslušným symbolom.

Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrecúška, kúsky polystyrénu a pod.) treba počas rozbaľovania udržovať mimo dosahu detí.

VYRADENIE Z PREVÁDZKY

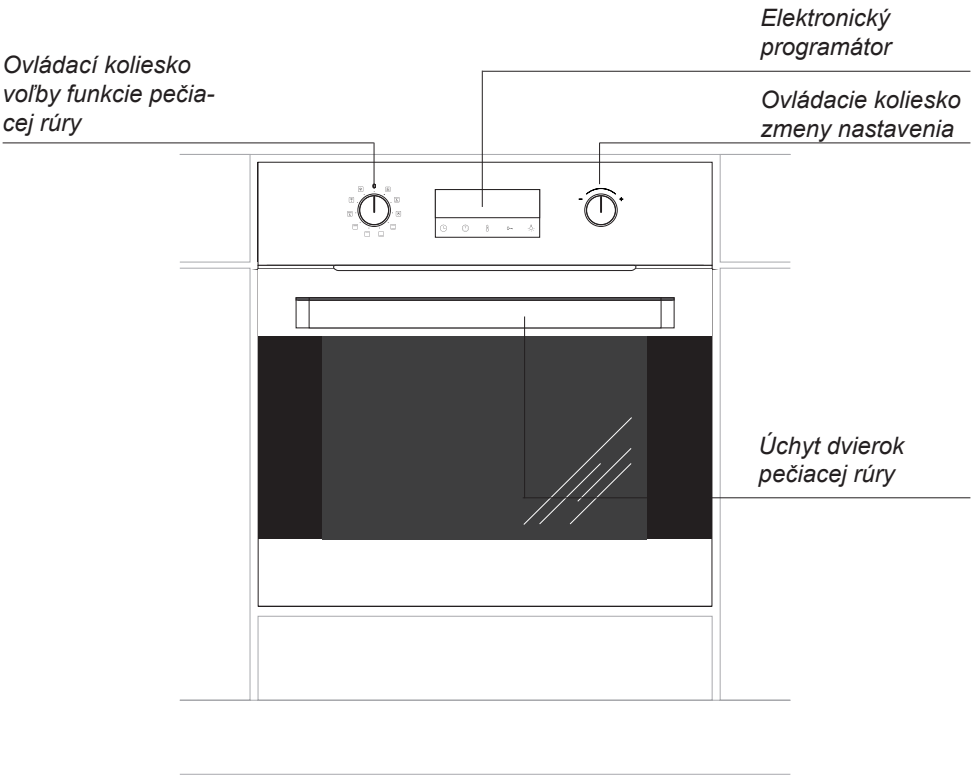


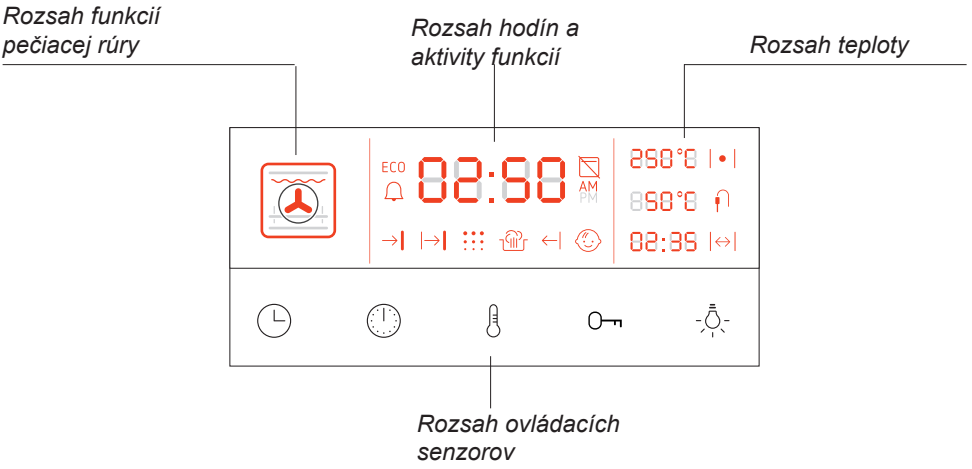
Po ukončení obdobia užívania nesmie byť tento výrobok likvidovaný prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale treba ho odovzdať na miesto zberu a recyklácie elektrických a elektronických zariadení.
Informuje o tom symbol umiestnený na výrobku, návode na obsluhu alebo obale.

Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné využitie v súlade s ich označením. Vďaka širokým možnostiam opätovného využitia materiálov opotrebovaných zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste likvidácie opotrebovaných zariadení Vám poskytne orgán obecnej správy.

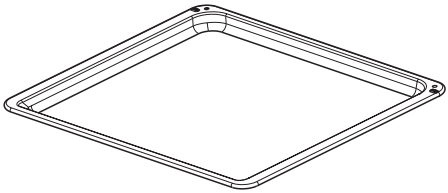
OPIS VÝROBKU



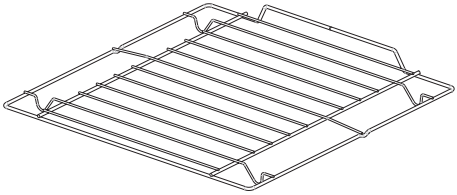


CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

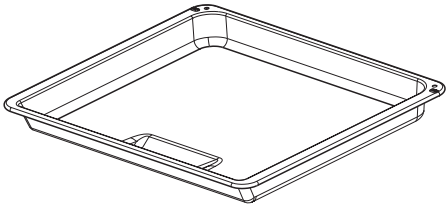
Vybavenie sporákov – súhrn:



*Plech na pečivo**

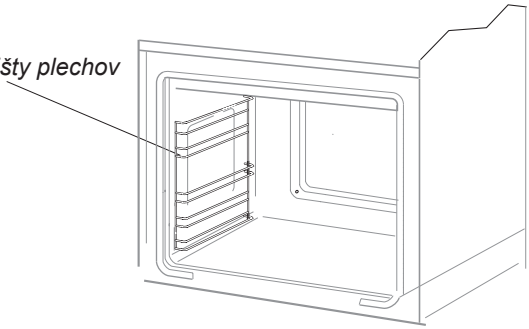


Rošt na grilovanie
(mriežka na sušenie)



*Plech na pečenie /mäsa/**

Bočné závesné lišty plechov



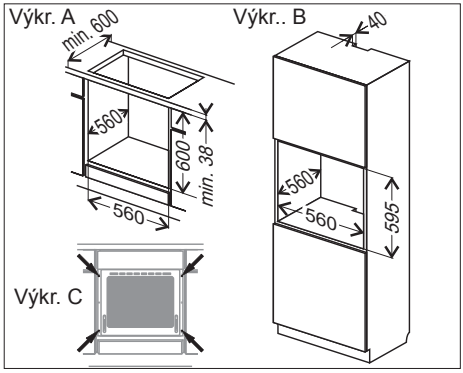
*u niektorých typov

INŠTALÁCIA

Montáž pečiacej rúry

- Kuchynská miestnosť musí byť suchá a vzdušná a vybavená správnou ventiláciou, a nastavenie pečiacej rúry musí zaručiť voľný prístup k všetkým prvkom ovládania.
- Pečiaca rúra je vyrobená v triede Y. Dyha vstavaného nábytku a lepidlo k jeho prilepeniu musia byť odolné voči teplote 100°C. Nesplnenie tejto podmienky môže spôsobiť deformáciu povrchu alebo odlepenie dyhy.

- Pripravte otvor v nábytku v rozmeroch uvedených na výkresoch: A-vstavenie pod doskou, B-vstavenie vysoké.
  V prípade existencie v skrinke zadnej steny, je nutné v nej vyrezať otvor pre elektrické pripojenie.
- Zasuňte pečiacu rúru úplne do otvoru a pred vysunutím ju zabezpečte štyrmi skrutkami (Výkr. C).



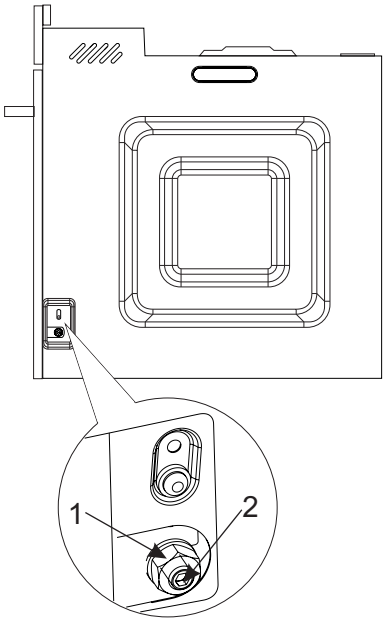
Pozor:
Montáž vykonajte pri odpojenom el. prúdu.

Regulácia polohy dvierok pečiacej rúry

Mechanizmus regulácie umožňuje zmenu výšky osadenia pravej strany dvierok v rozsahu, ktorý vyplýva z jeho konštrukcie. Zmena výšky osadenia dvierok z jednej strany umožňuje nastavenie úrovne dvierok alebo prispôsobenia hrany dvierok a ovládacieho panelu.

Spôsob regulácie.

- Uvolnite maticu [1] plochým kľúčom č. 13.
- Imbusovým kľúčom č. 4 otáčajte regulačný kolík [2] v rozsahu 180° s cieľom získania správnej polohy dvierok. Polohu je možné regulovať v rozsahu ± 1,5mm.
- Imbusovým kľúčom pridržte regulačný kolík [2], a doskrutkujte kontramaticu [1].



INŠTALÁCIA

Pripojenie rúry na pečenie k elektrickému rozvodu

Pred pripojením rúry na pečenie k elektrickému rozvodu je potrebné zoznámiť sa s informáciami uvedenými na výrobnom štítku.

- Sporák je továrensky prispôsobený na napájanie striedavým prúdom, jednofázovým (230 V 1N ~ 50 Hz) a vybavený prívodnou šnúrou 3 x 1,5 mm² s dĺžkou cca 1,5 m a s ochranným kontaktom.
- Pripájacia zásuvka elektrického rozvodu musí byť vybavená ochranným kolíkom. Je nutné, aby po umiestnení rúry bola pripájacia zásuvka elektrického rozvodu pre užívateľa prístupná.
- Pred zapojením sporáka do zásuvky je potrebné skontrolovať, či:

  - poistka a elektrický rozvod vydržia záťaž sporáka, obvod napájací zásuvku by mal byť zaistený poistkou min. 16A,

  - je elektrický rozvod vybavený účinným uzemňovacím systémom spĺňajúcim požiadavky platných noriem a predpisov,

  - je zásuvka ľahko dostupná.

Po namontovaní rúry na pečenie musí byť prístupná zástrčka.

Pozor! Ak sa poškodí neodpojiteľný napájací vodič, mal by byť pre možné ohrozenie vymenený u výrobcu, v špecializovanom opravárenskom podniku alebo kvalifikovaným odborníkom.

Pred prvým zapnutím pečiacej rúry

- odstráňte prvky obalu, očistite komoru pečiacej rúry z prípravkov továrenskej konzervácie,
- vyjmite vybavenie pečiacej rúry a umyte v teplej vode s dodatkom prípravku pre mytie riadu,
- v miestnosti zapnite ventiláciu alebo otvorte okno,
- zohrejte pečiacu rúru (v teplote 250°C, cca 30 min.), odstáňte zašpinenie a dôkladne umyte,(viď kapitola: *Činnosť programátora a ovládanie pečiacej rúry*).

Dôležité!
Komoru pečiacej rúry myte iba teplou vodou s dodatkom malého množstvá prípravku pre mytie riadu.

Dôležité!

Pečiaca rúra je vybavená programátorom s displejom ovládaným pomocou tlačidiel (senzorov). Zareagovanie, každého zo senzorov nasleduje po dotknutí skla v mieste vyznačenom pre senzor (výskyt piktogramov)a je signalizované zvukovým signálom. (Viď kapitolu: *Činnosť programátora a ovládanie pečiacej rúry*).

Povrchy senzorov udržujte v čistote.

OBSLUHA

Činnosť programátora a ovládanie pečiacej rúry



Rozsah ovládacích senzorov

Ovládací panel má 5 dotykových senzorov (bez podsvietenia) označených piktogramami ako na výkrese hore. Každé dotknutie senzora prevádza zvukový signál z bzučiaka (výnimky sú ukázané v podrobnom opise činnosti). Aktivita tlačidiel závisí od nastavenia ovládacieho kolieska funkcií pečiacej rúry (opísané spolu s funkciami pečiacej rúry). Dotknutie aktívneho tlačidla je signalizované zvukom [potvrdenie]. Dlhé dotknutie tlačidla – 3 sekundy – je signalizované zvukom [potvrdenie2].
Bzučiak generuje nasledujúce druhy zvukov:
[potvrdenie] dotknutie senzora
[potvrdenie2] dlhé dotknutie senzora
[zakončenie] procedúry nastavovania
[alarm minútky] – maximálny čas trvania 5min.
[alarm zakončenia práce] pečiacej rúry – maximálny čas trvania 5min.

- nastavenie hodín

- nastavenie funkcie hodín, minútka, čas práce, hodina zakončenia práce

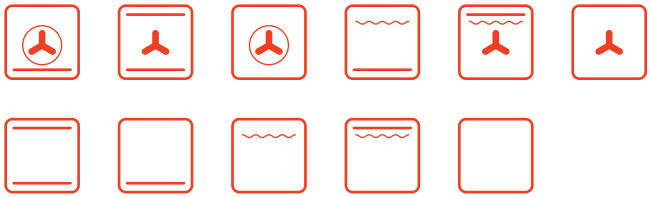
- nastavenie teploty v pečiacej rúre, tepelné sondy

- rodičovská blokáda

- zapni / vypni osvetlenie pečiacej rúry

Rozsah funkcií pečiacej rúry

Rozsah ukazujúci zvolenú funkciu pečiacej rúry je podsvietený v nasledujúcich variantoch:



Rozsah hodín a aktivity funkcií

Hodiny - práca v režime24h alebo AM/ PM. Premietané funkcie a symboly.

Symbol aktivity funkcie ECO

Symbol aktivity minútky

Symbol aktivity blokády dvierok (pečiaca rúra s funkciou pyrolýzy)

Čas zakončenia procesu (hodina)

Čas trvania procesu

Symbol aktivity funkcie pyrolýzy (nedostupná funkcia)

Parné čistenie

Symbol aktivity rýchleho ohrevu(nedostupná funkcia)

Symbol aktivity rodičovskej blokády

Rozsah teploty

Teplota v pečiacej rúre so symbolom aktivity ohrevu.



Teplota tepelné sondy so symbolom aktivity.

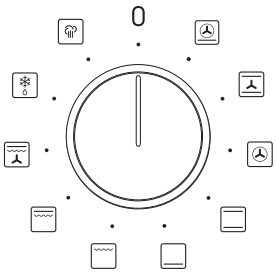


Čas do začiatku/zakončenia procesu so symbolom aktivity (pomocné hodiny).



Ovládacie koliesko funkcie pečiacej rúry

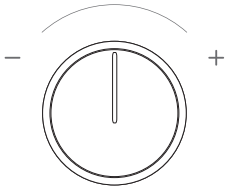
Ovládacie koliesko má 9 alebo 11 pozícií v závislosti od verzie pečiacej rúry - slúži pre voľbu funkcie pečiacej rúry. Každá pozícia je pripísaná do funkcie pečiacej rúry. Každej funkcii odpovedá piktogram premietaný na obrazovke v rozsahu funkcie pečiacej rúry.



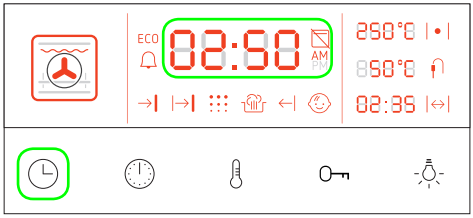
Pozícia	Funkcie
	tepelný obeh + dolné ohrievacie teleso
	dolné vyhrievacie teleso + horné+ ventilátor
	tepelný obeh
	dolné vyhrievacie teleso + horné vyhrievacie teleso
	dolné vyhrievacie teleso
	gril
	gril + horné vyhrievacie teleso
	gril + horné vyhrievacie teleso + ventilátor
	rozmrazovanie
	čistenie

Ovládacie koliesko zmeny nastavenia

Ovládacie koliesko vychýlenie vpravo/vľavo - slúži do nastavovania parametrov práce takých ako teplota a čas. Vychýlenie ovládacieho kolieska vpravo k symbolu „+" účinkuje zvýšením hodnoty parametru. Vychýlenie na opačnú stranu účinkuje znížením hodnoty parametru. V priebehu nastavovania vzdialených nastavení je rýchlosť zmien zvyšovaná proporcionálne do času vychýlenia.



Zapnutie pečiacej rúry a nastavenie času.



Po pripojení výrobku do elektrickej siete je generovaný zvuk [potvrdenie], nastavte priebežný čas. Chýbajúce nastavenie aktuálneho času znemožňuje prácu pečiacej rúry. Pečiaca rúra nereaguje na vstupné signály z ovládacích koliesok a neaktívnych senzorov – generovaný je zvuk [chyba]. Aktívny je len senzor aktivujúci procedúru nastavovania hodín.
Hodiny pracujú v systéme 24h alebo 12h AM/PM. Pre nastavenie hodiny dotknite senzor 3 sekundy. Zvuk [potvrdenie2], na displeji začína blikať ukázanie „24 h" alebo „12 h" – režim práce hodín, ktorý je možné prepínať ***ovládacím kolieskom zmeny nastavenia***. Voľbu režimu práce potvrďte krátkym dotknutím senzora. Začínajú blikať súčasne dve prvé číslice zľava ukazujúce hodinu. Blikanie prechádza do stáleho podsvietenia, keď užívateľ ***ovládacím kolieskom zmeny nastavenia*** nastavuje hodinu z rozsahu 00 ÷ 23 (alebo 1 – 12 AM, 1 – 12 PM v závislosti od režimu práce). Po nastavení hodiny užívateľ opätovne dotýka (krátko – zvuk [potvrdenie]) a prechádza do nastavenia minút (0-59) – dve prvé číslice zľava sa svieti nepretržite, tretí a štvrtá blikajú súčasne. Užívateľ nastavuje minúty ***ovládacím kolieskom zmeny nastavenia***. Po nastavení minút, užívateľ potvrdzuje nastavenie senzorom, zvuk [zakončení]. Hodiny pracujú, štyri číslice sa nepretržite svietia. Merač sekúnd bliká. V prípade 5 sekundového chýbania aktivity užívateľa v priebehu trvania procedúry nastavovania hodín, procedúra bude ukončená, zvuk [zakončení]. Bude nastavená hodina ponechaná užívateľom. Pečiaca rúra prechádza do režimu bdenia. Funkcie pečiacej rúry môžu byť aktivované.

V režimu bdenia je intenzita svietenia displeja nastavená na nízku úroveň. Podsvietené sú:

- hodiny,
- symboly aktívnych funkcií: zvyšková teplota komory pečiacej rúry, rodičovská blokáda, minútka, symbol blokády dvierok.

V okamihu ukázania sa vstupného signálu zo senzora alebo ovládacích koliesok pečiacej rúry vychádza z režimu bdena. Intenzita svietenia displeja je nastavená na vysokú úroveň.

Vypnutí pečiacej rúry - ***ovládacie kolieskо funkcie*** nastavené v pozícii **0**.

Pozor! V prípade prestávky v napájaní všetky nastavené funkcie, automatické programy, nastavené teploty a minútka sú zrušené. Ak prerušeným programom bolo pyrolytické čistenie (alebo sú dvierka zablokované z iného dôvodu), to pred nastavovaním hodín musí byť vykonaná procedúra ochladzovania pečiacej rúry a otvárania dvierok.

Rodičovská blokáda

Rodičovská blokáda má za úkol znemožniť deťom zapnutia pečiacej rúry. Po aktivácii blokády pečiaca rúra prestáva reagovať na všetky vstupné signály s výnimkou deblokujúcou kombinácie. Blokádu je možné aktivovať a deaktivovať len pri ovládacím kolieskú voľby funkcie nastavenom v pozícii **0**.

Zapnutie blokády.
Nastavte ***ovládacie koliesko funkcie*** do pozície**0**, stlačte na cca 3 sekundy senzor 🔑. Programátor potvrdzuje použití blokády zvukom [potvrdenie2].

Vypnutie blokády.
Nastavte ***ovládacie koliesko funkcie*** do pozície**0**, stlačte na cca 3 sekundy senzor 🔑. Programátor potvrdzuje odstránie je blokády zvukom [zakončení].

Funkcia ECO

Činnosť funkcie ECO spočíva v skoršom vypnutí ohrevu – 5min pred zakončením práce - a dopečením pokrmu teplom zhromaždeným v pečiacej rúre, tzv. zvyškovým teplom. Má to slúžiť úspore energii.
Funkcia ECO je aktivovaná/deaktivovaná automaticky po zapnutiu/vypnutiu funkcie ČAS PRÁCE a funkcie TEPELNÁ SONDA. Jej aktivita je signalizovaná podsvietením symbolu ECO.
V prípade pečenia s použitím tepelné sondy, je ohrev vypnutý na 2˚C pred dosiahnutím nastavenej teploty. Nastavená teplota by mala byť dosiahnutá po 5 minútach od vypnutia ohrievacích telies.

Osvetlenie.

Zapnutí osvetlenie:

- ***Ovládacie koliesko funkcie*** pečiacej rúry je prepnuté z pozície **0** – zapnutie ktorejkoľvek funkcie pečiacej rúry.
- Užívateľ otvára dvierka pečiacej rúry .
- Užívateľ dotýka senzor  - zvuk [potvrdenie].

Vypínač osvetlenia

- Osvetlenie je vypnuté samostatne po 30 sekundách od zapnutia, ledaže sú dvierka pečiacej rúry otvorené – ak dvierka ostávajú nepretržite otvorené, osvetlenie sa vypína po 10 min.
- Osvetlenie je vypnuté po 30 sekundách od zatvorenia dvierok pečiacej rúry, ak je***ovládacie koliesko funkcie*** nastavené v inej pozícii ako **0**.
- Osvetlenie zhasína v okamihu zatvorenia dvierok pečiacej rúry, ak je ***ovládacie koliesko funkcie*** nastavené v pozícii **0**.
- Užívateľ dotýka senzor  - zvuk [zakončení].
- Užívateľ nastavuje ***ovládacie koliesko funkcie*** v pozícii **0**, a dvierka pečiacej rúry sú zatvorené.

Osvetlenie môže byť zapnuté nepretržite v priebehu činnosti funkcie ohrevu. Pre toto dotýkajte senzor  po dobu 3 sekúnd. Vypnutie po 30 sekundách je deaktivované, a osvetlenie ostáva zapnuté, ak nie je. Je to signalizované zvukom [potvrdenie2]. Vypnutie svetla sa získava po opätovnom krátkom dotknutiu senzora , je emitovaný zvuk [zakončení]. Opcia stáleho svietenia je týmto spôsobom resetovaná. Reset je tiež realizovaný po nastavení ***ovládacieho kolieska funkcie*** v pozícii **0**.

Funkcie ohrevu.



Funkcie ohrevu sú aktivované pomocou***ovládacieho kolieska funkcií*** . V závislosti od verzie je 8 alebo 10 funkcií a dodatočné nastavenie **0** – pečiaca rúra vypnutá.

Pozície ***ovládacieho kolieska funkcií***.

POZÍCIA 0.

Neaktívna je funkcia senzora. Dotknutie nevyvoláva reakciu programátora, mimo zvukového signálu [chyba].
Mimo to je obmedzená voľba funkcie hodín. Po vypnutí pečiacej rúry – nastavení ***ovládacieho kolieska funkcie*** v pozícii **0** z inej pozície – na obrazovke je premietaná teplota komory pečiacej rúry v mieste nastavenej teploty. Teplota je premietnutá, ak je vyššia ako 60˚C. Rozsah funkcie pečiacej rúry je zhasnutý.

POZÍCIE 1 - 10.
Opis činnosti pečiacej rúry odpovedajúci jednotlivým pozíciám ***ovládacieho kolieska funkcie*** ohrevu bol predstavený v tabuľke na ďalšej strane.
Nastavovanie teploty ohrevu
Každá funkcia ohrevu má pripísanú implicitnú teplotu, ktorú je možné zmeniť (s výnimkou FUNKCIE ČISTENIA a ROZMRAZOVANIA) pomocou***ovládacieho kolieska zmeny nastavenia*** v ľubovoľnom okamihu po zvolení funkcie ohrevu a dotknutí senzora v rozsahu [0 - 280˚C]. Zmenená teplota je prijímaná ihneď ovládaním ako nastavená teplota. Chýbajúca aktivita užívateľa po dobu 5 sekúnd po dotknutí senzora, blokuje možnosť zmeny teploty – je potrebné opätovne dotknúť senzor. Zapnutie ktoréhokoľvek z ohrievacích telies je signalizované podsvietením symbolu v súlade s činnosťou termostatu.

Otvorenie dvierok behom práce.

Ak užívateľ otvorí dvierka pečiacej rúry, pokiaľ je aktívna ktorákoľvek z funkcií ohrevu, to ohrievacie teleso a ventilátor tepelného obehu budú vypnuté po dobu odhalenia otvorených dvierok. Ak sú dvierka otvorená dlhšie ako 30 sekúnd, to je generovaný 15 sekundový zvukový alarm s použitím zvuku [chyba]. Alarm je možné vypnúť poskytujúc akýkoľvek vstupný signál.

Tabuľka. Funkcie pečiacej rúry.

Pozícia ovládacieho kolieska	Indikácia funkcií na displeji	Funkcie pečiacej rúry	Voľba (opcia)	Implicitné nastavenie
1 		TEPELNÝ OBEH + DOLNÉ VYHRIEVACIE TELESO	–	220˚C úroveň 2
2 		DOLNÉ VYHRIEVACIE TELESO + HORNÉ VYHRIEVACIE TELESO +VENTILÁTOR	–	170˚C úroveň 3
3 		TEPELNÝ OBEH	–	170˚C úroveň 3
4 		DOLNÉ VYHRIEVACIE TELESO + HORNÉ VYHRIEVACIE TELESO	–	180˚C úroveň 3
5 		DOLNÉ VYHRIEVACIE TELESO (PEČENIE ODSPODU)	–	200˚C
6 		GRIL	ražeň pokiaľ je	280˚C úroveň 5
7 		GRIL + HORNÉ VYHRIEVACIE TELESO	ražeň pokiaľ je	280˚C úroveň 5
8 		GRIL + HORNÉ VYHRIEVACIE TELESO + VENTILÁTOR	ražeň pokiaľ je	190˚C úroveň 2
9 		ROZMRAZOVANIE	–	úroveň 3
10 		ČISTENIE	–	dolné vyhrievacie teleso 90˚C 30 min.

Funkcia čistenia

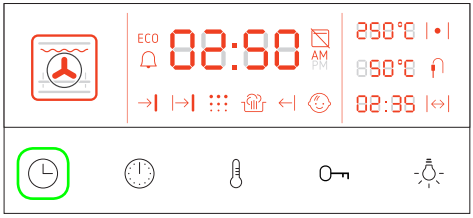
K poslednej pozícii ***ovládacieho kolieska funkcie*** je pripísané ČISTENIE.

Pre pečiace rúry s emailom Aqualytic (písmena ***Qa*** v označení typu pečiacej rúry).
Na podlahu komory pečiacej rúry nalejte 0,5 l vody.

Pre pečiacu rúru s emailom štandard (písmeno ***Q*** v označení typu pečiacej rúry).
Plech na pečivo vložte do pečiacej rúry na najnižšiu úroveň a nalejte do neho 0,25 l vody.

Zapnutie funkcie nasleduje 3 sekundy po nastavení na nej ovládacieho kolieska a je signalizované zvukom [potvrdenie2]. V okamihu aktivácie funkcie čas do ukončenia procesu je odpočítavaný spať a premietaný. Zakončenie ČISTENIA je signalizované tým istým spôsobom čo zakončenie práce pri nastavenom ČASU PRÁCE.

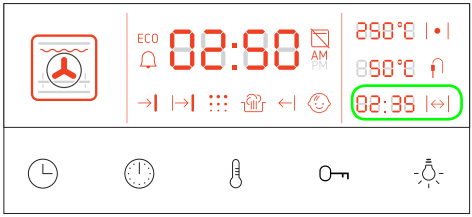
Funkcia hodín. Minútka. Čas práce. Práca s oneskorením.



Funkcia hodín MINÚTKA, ČAS PRÁCE, PRÁCA S ONESKORENÍM - sú aktivované prostredníctvom senzora označeného symbolom . Pre aktiváciu jednej z hore uvedených funkcií dotýkajte senzor (zvuk [potvrdenie]) do okamihu až symbol zvolenej funkcie začne blikať. Potom použite ***ovládacie kolieska zmeny nastavenia*** pre nastavenie času.
Parametre funkcií hodín sú usporiadané v poradí: minútka -> čas práce -> hodina ukončenia práce (parameter možný do definovania po zavedení času práce).
Funkcia PRÁCA S ONESKORENÍM je aktivovaná po definovaní parametrov ČAS PRÁCE a potom HODINA UKONČENIA.
Funkcie ČAS PRÁCE a PRÁCA S ONESKORENÍM ovládajú zapínanie a vypínanie pečiacej rúry. Funkcia MINÚTKA neovplyvňuje činnosti pečiacej rúry.
Funkcie MINÚTKA a ČAS PRÁCE/PRÁCA S ONESKORENÍM môžu pracovať súbežne.

Zrušenie funkcie hodín.
Po súčasnom pridržaní po dobu 3 sekúnd senzorov označených symbolmi a nasleduje deaktivácia všetkých funkcií hodín.

Funkcie pomocných hodín.



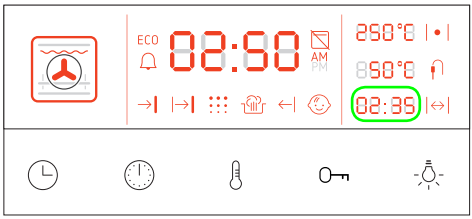
Pomocné hodiny umiestené v pravom dolnom rohu displeja plní tri funkcie, v závislosti od režimu práce pečiacej rúry (pokiaľ sú parametre funkcií ČAS PRÁCE alebo PRÁCA S ONESKORENÍM zavedené).
1. Funkcia sčítanie času práce pečiacej rúry. Aktivita funkcií je signalizovaná podsvietením symbolu |↔|. Pomocné hodiny ukazujú čas práce, ktorý uplynul od okamihu zapnutia pečiacej rúry. Indikácia hodín je zhasínaná a rušená po nastavení ***ovládacieho kolieska funkcí*** v pozícii **0**.
2. Funkcia premietania hodiny začiatku práce pri aktívnej funkcii PRÁCA S ONESKORENÍM. Symbol |↔| je zhasnutý, pomocné hodiny ukazujú hodinu začiatku práce.
3. Funkcia premietania času do ukončenia práce pri aktívnych funkciách ČAS PRÁCE a PRÁCA S ONESKORENÍM. Symbol |↔| je zhasnutý. Pomocné hodiny ukazujú čas ostávajúci do ukončenia programu. V prípade funkcie PRÁCA S ONESKORENÍM sa hodiny automaticky prepínajú na premietanie času do ukončenia programu v okamihu začiatku práce.

Minútka
Minútka odpočítava čas spätne. Po ukončení odpočítavania je emitovaný zvuk [alarm minútky]. MINÚTKA účinkuje nezávisle na iných funkciách.
Nastavovanie MINÚTKY.
Dotknite senzor - zvuk [potvrdenie]. Symbol minútky začína blikať, na hlavných hodinách sa ukazuje indikácia 00:00,

ktorá bliká do okamihu použitia ***ovládacieho kolieska zmeny nastavenia***. Vychyľujúc ***ovládacie kolisko zmeny nastavenia*** vpravo/vľavo nastavte čas. Potvrďte nastavení a naštartujte MINÚTKU dotknutím senzora - zvuk [zakončení]. Ak nastavený čas bude rôzny od 00:00, ale nebude potvrdený senzorom, to po 5 sekundách chýbajúcej aktivity užívateľa MINÚTKA bude naštartovaná s aktuálnym nastavením – zvuk [zakončenie]. V okamihu aktivácie FUNKCE MINÚTKY na hlavných hodinách sa opäť ukazuje skutočný čas a symbol minútky je nepretržite podsvietený.
Nastavený čas podlieha edícii v čase práce MINÚTKY tým istým spôsobom ako jeho nastavenie.

Čas práce.
Užívateľ môže naprogramovať pečiacu rúru takým spôsobom, aby po určitom čase v rozmedzí od 00:01h do 10:00h s presnosťou do 1 minúty, sa spotrebič sám vypol – tak akoby ***ovládacie kolisko funkcií*** bolo nastavené v pozícii **0**. Činnosť funkcie čas práce prevádza funkciu ECO (popísanou v bode Funkcie ECO), čo je signalizované podsvietením symbolu ECO.

Aktivácia funkcie ČAS PRÁCE.
Nastavení ČASU PRÁCE je možné len, keď ľavé ovládacie kolisko voľby funkcie pečiacej rúry je nastavené v inej pozícii ako **0**. Dotýkajte senzor (zvuk [potvrdenie]) do okamihu, v ktorom symbol začne blikať a na hlavných hodinách sa ukáže indikácia 00:00, ktorá bliká do okamihu použitia ***ovládacieho kolieska zmeny nastavenia***. ***Ovládacím kolieskom zmeny nastavenia*** zaveďte ČAS PRÁCE. Nastavený čas potvrďte dotýkajúce senzor, zvuk [potvrdenie]. Symbol ostáva nepretržite podsvietený. Na hodinách sa ukazuje blikajúce indikácie: [aktuálna hodina + ČAS PRÁCE + 1 minúta]. Opätovné dotknutie senzora, spôsobuje aktiváciu funkcie ČAS PRÁCE. V prípade chýbajúceho potvrdenie zavedených nastavení, v priebehu 5 sekúnd bude funkcia naštartovaná automaticky.
Zakončenie nastavovanie funkcie ČAS PRÁCE je signalizované zvukom [zakončenie].
V okamihu aktivácie funkcie ČAS PRÁCE na hlavných hodinách sa opätovne ukazuje skutočný čas a symbol je nepretržite podsvietený. Pečiaca rúra je zapnutá. Ostávajúci čas práce je spätne odpočítaný a premietaný na obrazovke v ukázanom mieste na nižšie uvedenom výkrese.

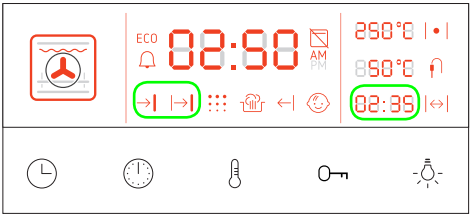


Ak užívateľ po aktivácii funkcie ČAS PRÁCE nastaví ***ovládacie kolisko funkcie*** pečiacej rúry v pozícii **0**, to dôjde k jej zakončeniu v súlade s procedúrou popísanou nižšie.
Nastavený čas podlieha edícii po aktivácii funkcie tým istým spôsobom ako jeho nastavenie.

Zakončení funkcie čas práce
Po uplynutí zadaného času práce pečiaca rúra je vypnutá – tak akoby ***ovládacie kolisko funkcie*** bolo nastavené v pozícii **0**. Je naštartovaný zvukový signál –[alarm ukončenia práce], ktorý trvá cca 1 minútu. Symbol a indikácie ostávajúceho času napr. 00:00 začínajú blikať pokiaľ ***ovládacie kolisko funkcie*** nebude nastavené v pozícii **0**. Po ukončení funkcie ČAS PRÁCE naštartovanie žiadnej funkcie pečiacej rúry

nie je možné, pokiaľ ***ovládacie koliesko funkcie***nebude nastavené v pozícii **0**.
Užívateľ má možnosť pokračovania v práci pečiacej rúry tými istými nastaveniami, ak po ukončení funkcie ČAS PRÁCE dotkne senzor a opätovne nastaví parametre funkcie ČAS PRÁCE.
Skoršie vypnutie zvukového alarmu nasleduje v okamihu ukázania sa ktoréhokoľvek vstupného signálu – v prípade signálu z dotykových senzorov nie je generovaný žiadny zvuk.

Práca s oneskorením.
Užívateľ môže naprogramovať pečiacu rúru, aby sa zapla s oneskorením a proces zakončil o určenej hodine. Programátor na základe údajov o čase ukončení procesu a čase jeho trvania vypočítava hodinu začiatku procesu. Začiatok a zakončenie prebiehajú automaticky. Hodinu ukončenia je možné nastaviť v rozsahu [aktuálny čas] + 23h 59min, zatiaľ čo čas trvania procesu do 10h, oba s presnosťou do jednej minúty.
Pre aktiváciu funkcie PRÁCA S ONESKORENÍM, nastavte predtým funkciu ČAS PRÁCE. Začnite procedúru aktivácie funkcie ČAS PRÁCE. Po potvrdenie senzorom času práca je symbol |→| nepretržite podsvietený, a symbol →| začíná blikať. Na hodinách bliká tiež hodina [aktuálna hodina + ČAS PRÁCE +1min]. Použite ***ovládacie koliesko zmeny nastavenia*** do nastavenia hodiny ukončenia procesu. Po potvrdení nastavenia senzorom alebo po 5 sekundovom chýbaní aktivity užívateľa sú parametre zapísané, a funkcia PRÁCA S ONESKORENÍM je aktivovaná, čo sprevádza zvukový signál [zakončenie].
V okamihu aktivácie funkcie PRÁCA S ONESKORENÍM na hlavných hodinách sa opäť ukazuje skutočný čas. Symboly |→|, →| sú nepretržite podsvietené. Na displeji je odpočítaný čas do začiatku ohrevu vypočítaný na základe hodiny ukončenia a času trvania procesu. Po uplynutí tohto času symbol |→| je zhasnutý a na displeji je odpočítaný čas do ukončenia procesu.



Ak užívateľ po aktivácii funkcie PRÁCA S ONESKORENÍM nastaví ***ovládacie koliesko funkcie*** pečiacej rúry v pozícii **0**, to nasleduje jej zakončenie v súlade s procedúrou popísanou nižšie. Zadaná teplota je vynulovaná. Funkcia môže byť editovaná tým istým spôsobom ako jej nastavenie v ľubovoľnom okamihu.
Zakončenie funkcie práca s oneskorením.
V okamihu dosiahnutia hodinami zadanej hodiny ukončenia, pečiaca rúra je vypnutá – tak akoby ***ovládacie koliesko funkcie*** bolo nastavené v pozícii **0**. Je naštartovaný zvukový signál [alarm ukončenia práce], ktorý trvá cca 1 minútu. Symboly |→|, →| a indikácie ostávajúceho času napr. 00:00 začínajú blikať. Vypnutie zvukového alarmu nasleduje v okamihu ukázanie sa ktoréhokoľvek vstupného signálu – v prípade signálu z dotykových senzorov nie je generovaný žiadny zvuk.
Symboly |→|, →| a ostávajúci čas 00:00 blikajú pokiaľ ***ovládacie koliesko funkcie*** nebude nastavené v pozícii **0**. Parametre pečiacej rúry sú zrušené.
Naštartovanie žiadnej funkcie pečiacej rúry nie je možné, pokiaľ ***ovládacie koliesko funkcie*** nebude nastavené v pozícii **0**.
Užívateľ má možnosť pokračovať v práci pečiacej rúry s tými istými nastaveniami, ak po ukončení funkcie dotkne senzor a opätovne nastaví parametre funkcie času práce.

Používanie grilu.

Proces grilovania nasleduje v dôsledku činnosti na pokrm infračerveného žiarenia, emitovaného rozžiareným ohrievacím telesom grilu.

Pre zapnutie grilu:

- zvoľte jednu z funkcií ohrevu ,
- vyhrievajte pečiacu rúru po dobu cca 5 minút (pri zatvorených dvierkach pečiacej rúry).
- vložte do pečiacej rúry plech s pokrmom na príslušnú pracovnú úroveň, a v prípade grilovanie na rošte umiestite na bezprostredne nižšej úrovni (pod roštom) plech na stekajúci tuk,
- uzatvorte dvierka pečiacej rúry.

Pozor!
Grilujte pri zatvorených dvierkach pečiacej rúry.

Pokiaľ je používaný gril, dostupné časti môžu byť horúce.
Odporúča sa nedopúšťať deti k pečiacej rúre.

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

Pokrmy z cesta

- odporúča sa pečenie pokrmov z cesta na plechoch, ktoré sú továrenským príslušenstvom sporáka,
- pokrmy z cesta je možné piecť i v predávaných formách a na plechoch, ktoré treba vložiť na sušiacu mriežku, na pečenie odporúčame plechy čiernej farby, ktoré lepšie prenášajú teplo a skracujú čas pečenia,
- v prípade využitia konvenčného ohrevu (horné + dolné vyhrievacie teleso) neodporúčame použitie foriem a plechov so svetlým a lesklým povrchom, použitie foriem tohto typu môže spôsobovať nedopečenie spodku cesta,
- v prípade využitia funkcie horúci vzduch nie je nutné vstupné predhriatie komory rúry, pri ostatných spôsoboch ohrevu treba pred vložením pokrmu komoru rúry rozohriať,
- pred vybratím pokrmu z rúry treba skontrolovať kvalitu upečenia pomocou drevenej špajle (pri správnom upečení by po pichnutí do cesta mala špajľa zostať suchá a čistá),
- po vypnutí rúry na pečenie je vhodné ponechať v nej pokrm ešte asi 5 minút,
- teploty pečenia pokrmov pri využití funkcie horúci vzduch sú spravidla o 20 – 30 stupňov nižšie v porovnaní s konvenčným pečením (pri použití horného a dolného vyhrievacieho telesa),
- parametre pečenia uvedené v tabuľke 1 a sú orientačné a dajú sa upravovať vzhľadom na vlastné skúsenosti a kuchárske zvyklosti,
- ak sa informácie uvádzané v kuchárskych knihách značne líšia od hodnôt uvedených v návode na obsluhu sporáka, prosíme, riaďte sa pokynmi návodu.

Pečenie mäsa

- v rúre by mali byť pripravované porcie mäsa väčšie než 1 kg, menšie kúsky odporúčame upravovať na plynových horákoch sporáka,
- na pečenie odporúčame používať žiaruvzdorné nádoby, i rukoväte týchto nádob musia byť odolné proti pôsobeniu vysokej teploty,
- pri pečení na mriežke na sušenie alebo na rošte odporúčame umiestniť na najnižšiu úroveň plech na pečenie s malým množstvom vody,
- odporúčame najmenej raz, v polovici času pečenia, obrátiť mäso na druhú stranu, počas pečenia je tiež potrebné občas podlievať mäso šťavou (výpekom) vznikajúcim pri pečení, alebo horúcou slanou vodou, mäso sa nesmie podlievať studenou vodou.

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

Starostlivosť užívateľa o priebežné udržovanie pečiacej rúry v čistote a jeho odpovedajúca konzervácia, významne ovplyvňujú predlženie obdobia jej bezporuchovej práce.

Pred zahájením čistenia pečiacu rúru vypnite. činnosti čistenia začnite až po vychladnutí pečiacej rúry.

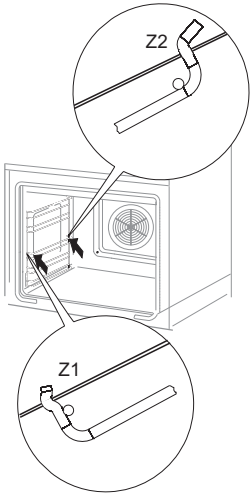
- Pečiacu rúra čistite po každom použití. Pri čistení pečiacej rúry zapnite osvetlenie, umožňujúce získanie lepšej viditeľnosti pracovného priestoru.
- Komoru pečiacej rúry myte iba teplou vodou s dodatkom malého množstvá prípravkov pre mytie riadu.
- **Parné čistenie**
  Spôsob zaobchádzania je popísaný v kapitole *Fungovanie programátora a ovládanie pečiacej rúry.*
  Po zakončeniu procesu čistenia otvorte dvierka pečiacej rúry, vnútro komory vytrite hubkou alebo utierkou a potom umyte teplou vodou s prípravkom pre mytie riadu.
- Po umytí komory pečiacej rúry ju vytrite do sucha.
- Pre mytie a čistenie povrchu používajte mäkkou a jemnou handričkou, dobre pohlcujúcou vlhkosť.

Dôležité!

Pre čistenie a údržbe nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky, ostrá čistidla ani brusné predmety.

Pre čistenie predného krytu používajte iba teplú vodu s malým prídavkom čistiaceho prípravku na riad alebo sklo. Nepoužívajte čistiacu emulziu.

- Pečiace rúry označené písmenom **D** boli vybavená ľahko vyberateľnými vodiacimi lištami drôtené (mriežky) vložiek pečiacej rúry. Pre vyňatie k umývaniu potiahnite za záves nachádzajúci sa vpredu (Z1) potom odchýľte vodiace lišty a vyjmite ich zo zadného závesu (Z2). Po umytiu vodiacich líšt je umiestite v úložných otvoroch pečiacej rúry, vtlačte závesy (Z1a Z2).



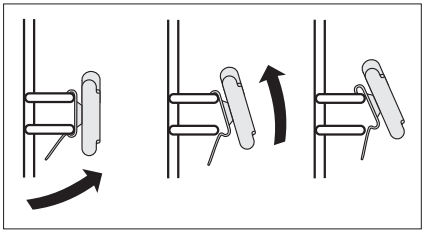
Demontáž bočných mriežok

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

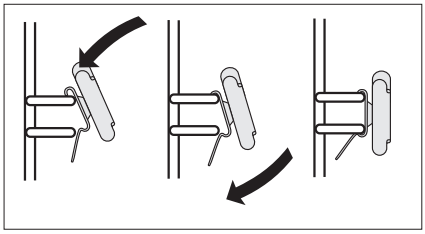
- Pečiace rúry majú nehrdzavejúce vysúvané teleskopické lišty pripevnené k drôteným lištám. Vodiace lišty vyberajte a myte spolu s drôtenými lištami. Pred umiestením na nich pekáčov je vysuňte (ak je pečiaca rúra zohriata, vodiace lišty vysuňte zachycujúc zadnú hranu pekáčov o zarážky nachádzajúce sa v prednej časti líšt) a potom zasuňte spolu s pekáčom.

Pozor!
Teleskopické lišty nemyte v umývačkách riadu.

Vyberanie teleskopických líšt



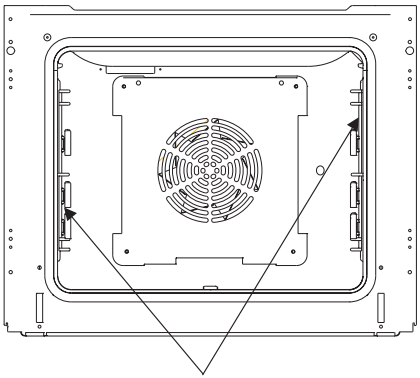
Zakladanie teleskopických líšt



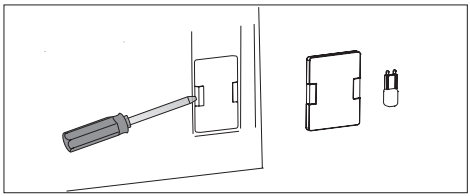
ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

Výmena halogénovej žiarovky osvetlenia pečiacej rúry

Aby ste neutrpeli úraz elektrickým prúdom, pred výmenou halogénovej žiarovky sa presvedčte, či je zariadenie vypnuto.



Osvetlenie pečiacej rúry

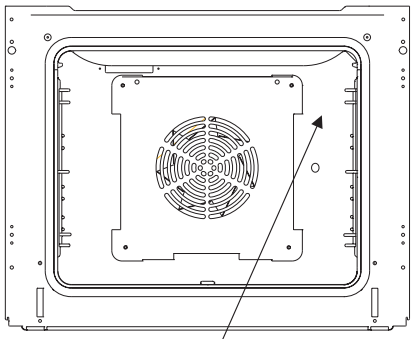


1. Rúru odpojte od napájanie
2. Z pečiacej rúry vyjmite pekáče.
3. Pokiaľ má rúra teleskopické lišty, vyberte ich.
4. Používajúc plochý skrutkovač vypáčte záves tienidla, snímte ho, umyte a nezabudnite o dôkladnom vytretiu dosucha.
5. Vyjmete halogénovú žiarovku tak, že ju vysuniete smerom dole s použitím handričky alebo papiera, v prípade potreby ju vymeňte za novú G9
-napätie 230V
-výkon 25W
6. Halogénovú žiarovku vložte presne do objímky.
7. Naložte tienidlo lampy

Pozor: Pamätajte na to, aby ste sa bezprostredne nedotýkali prstami halogénovej žiarovky pri jej nasadzovaniu!

Výmena halogénovej žiarovky osvetlenia pečiacej rúry

Aby ste neutrpeli úraz elektrickým prúdom, pred výmenou halogénovej žiarovky sa presvedčte, či je zariadenie vypnuto.



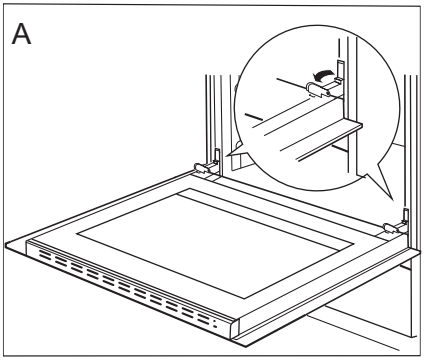
Osvetlenie pečiacej rúry

1. Rúru odpojte od napájanie
2. Z pečiacej rúry vyjmite pekáče.
3. Vyskrutkujte a umyte tienidlo lampičky a vytrite ho dôkladne do sucha.
4. Vyjmete halogénovú žiarovku s použitím handričky alebo papiera, v prípade potreby ju vymeňte za novú G9
-napätie 230V
-výkon 25W
5. Halogénovú žiarovku vložte presne do objímky.
6. Naskrutkujte tienidlo lampičky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

Vyberanie dvierok

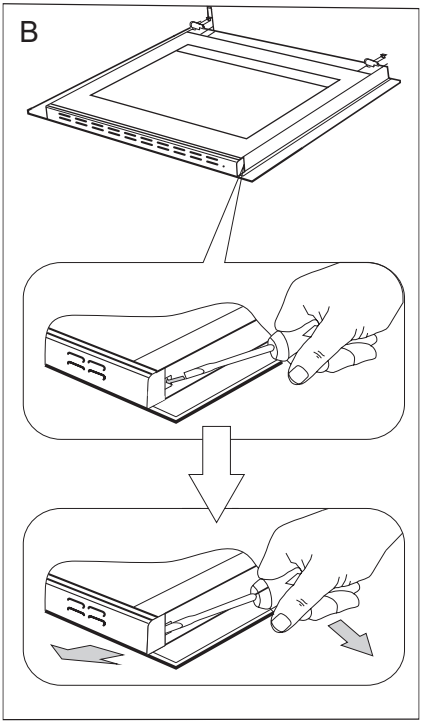
Pre získanie ľahšieho prístupu do komory pečiacej rúry a čistenia, je možné vybratie dvierok. Pre tento cieľ otvorte dvierka, odchýľte hore zabezpečujúci element umiestený v závesu (výkr. A). Dvierka ľahko privrite, zdvihnite a vyberte vo smere dopredu. S cieľom zamontovanie dvierok w kuchyni je postup obrátený. Pri vládaniu venujte pozornosť tomu, aby bo výrez na závesu správne nasadený na výstupok úchytu závesu. Po vložení dvierok do pečiacej rúry bezpodmienečne spusťte zabezpečujúci element a **dôkladne ho pritlačte**. Nesprávne nastavovanie zabezpečujúceho elementu môže spôsobiť poškodenie závesu pri skúške uzavretia dvierok.

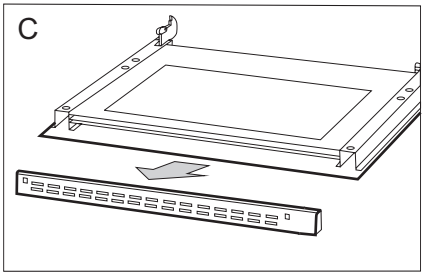


Odchýlenie zabezpečovania závesov

Vyberanie vnútorného skla

1. Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte skrutky nachádzajúce sa v bočných zámkoch (obr. B).
2. Zámky ohnite pomocou plochého skrutkovača a vyberte hornú lištu dvierok. (obr. B, C).

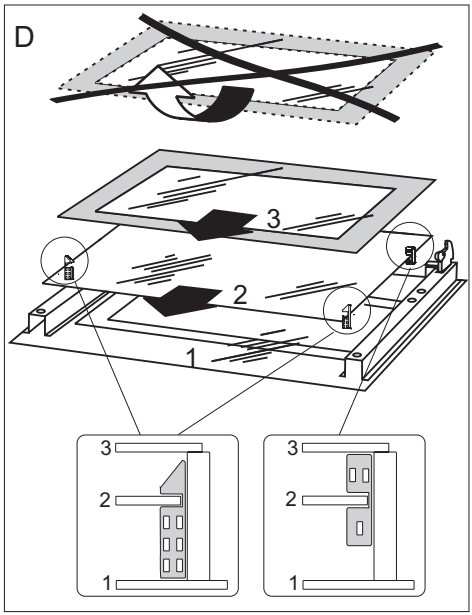




3. Vnútorné sklo vytiahnite z úchytiek (v dolnej časti dvierok). (obr. D).
   Vyberte prostredné sklo.
4. Umyte sklo teplou vodou s malým množstvom čistiaceho prostriedku.

Pre opätovné namontovanie skla, zopakujte uvedené úkony v opačnom poradí. Hladká časť skla by sa mala nachádzať v hornej časti.

Pozor! Nevtlačujte hornú lištu súčasne do oboch strán dvierok. Pre správne osadenie hornej lišty dvierok, najskôr priložte ľavý koniec lišty do dvierok, a pravý koniec vtlačte do počúvateľného „kliknutia". Potom pritlačte lištu z ľavej strany do počúvateľného „kliknutia".



Vyberanie vnútorného skla

Periodické revízie

Popri činnostiach, ktorých úlohou je priebežné udržovanie sporáka v čistote, je potrebné:

- vykonávať periodické kontroly funkčnosti ovládacích prvkov a pracovných systémov sporáka. Po skončení záručnej lehoty, najmenej raz za dva roky, je potrebné poveriť firmu servisnej obsluhy vykonaním technickej revízie sporáka,
- odstrániť zistené prevádzkové chyby,
- vykonať periodickú údržbu pracovných systémov sporáka

Pozor!

Všetky opravy a regulačné úkony by mali byť vykonávané príslušnou firmou servisnej obsluhy alebo inštalatérom, ktorý vlastní príslušné oprávnenia.

POSTUP V NÚDZOVÝCH SITUÁCIÁCH

V každej havarijnej situácii vykonajte nasledujúce:

- vypnite pracovné sústavy pečiacej rúry,
- odpojte elektrickej napájanie,
- Niektoré drobné poruchy si môže užívateľ odstrániť sám, pokiaľ sa bude riadiť pokynmi uvedenými v nižšie umiestenej tabuľke; predtým ako sa obrátite na oddelenie obsluhy zákazníka alebo servisu skontrolujte ďalšie body v tabuľke.

Problém	Príčina	Činnosť
1.spotrebič nefunguje	výluka dodávky elektrického prúdu	skontrolujte poistku domácej inštalácie, spálenú vymeňte
2.nefunguje osvetlenie pečiacej rúry	uvoľnená alebo poškodená žiarovka	vymeňte prepálenou žiarovku (viz kapitolu *Čistenie a konzervácia*
3. chyba E00	chyba čítania teploty vo vnútri komory pečiacej rúry	používania pečiacej rúry nie je možné, obráťte sa na najbližší servis.
4. chyba E01	chyba čítania teploty tepelnej sondy	správa zmizne po vybratí tepelnej sondy, pečiacu rúru je možné používať, ale bez tepelnej sondy
5.ventilátor pri ohrievaču termoobehu nefunguje	Nebezpečenstvo prehriatia Okamžite odpojte pečiacu rúru od siete (poistka). Zavolajte najbližšie servisné stredisko.	

Ak problém nebol vyriešený, odpojte napájanie a nahláste poruchu.

Pozor! Všetky opravy môžu byť vykonávané len kvalifikovanými pracovníkmi servisu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie	230V~50 Hz
Menovitý výkon	max. 3,1 kW
Rozmery sporáka	59,5 / 59,5 / 57,5 cm

Splňuje požiadavky predpisov EÚ – normy EN 60335-1, EN 60335-2-6

Kontakty pro záruční a pozáruční servis výrobku značky Amica.

ČR

Martykán servis
Zámecká 3
698 01 Veselí nad Moravou
Tel: 518 324 555
e-mail: servis@martykanservis.cz
www.martykanservis.cz

SK

Servisní Středisko Amica SK
Se sídlem :
Fastplus s.r.o.
Na pántoch 18
831 06 Bratislava - Rača
Tel: 2 4910 5851
e-mail: servis.biela@fastplus.sk
www.fastplus.sk